

Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1944)

Rubrik: Entreprises accessoires

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Entreprises accessoires

Compte de l'économat

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte de 1944
Fr.	Fr.		Fr. Ct.
346 242	304 500	Recettes	
45 000	38 000	A. Recettes d'exploitation	489 998 34
2 295	1 500	1. Prestations à d'autres services et à des tiers	45 000 —
100 159	70 000	2. Prélèvements sur les fonds spéciaux	15 430 60
198 788	195 000	3. Divers (y compris les loyers)	164 896 09
		4. Excédents de l'approvisionnement de matières	214 666 65
43 622 967	62 195 000	B. Livraisons de matières	55 846 825 02
27 986 803	34 165 000	I. Matières générales	31 410 525 50
138 148	120 000	1. Fournitures de bureau	176 195 —
14 145 225	19 650 000	2. Matières pour le chauffage	16 940 778 25
5 230 719	5 500 000	3. Matières pour l'éclairage, le nettoyage et la désinfection, matières pour le graissage et autres matières de consommation	5 318 172 50
4 049 483	4 830 000	4. Matériaux de construction	3 906 946 80
1 800 772	1 400 000	5. Mobilier et outillage	2 417 079 65
2 622 456	2 665 000	6. Uniformes	2 651 353 30
—	—	7. Divers	— —
8 159 884	20 380 000	II. Matériel de voie, signaux et appareils de protection	9 810 514 59
3 592 441	6 335 000	1. Traverses	4 181 864 35
2 604 769	9 920 000	2. Rails et matériel d'attache	3 474 586 98
1 217 960	2 510 000	3. Aiguilles, plaques tournantes et chariots transbordeurs	1 452 558 88
740 242	1 610 000	4. Signaux et appareils de protection	701 006 68
4 472	5 000	5. Voies de ballastières, etc.	547 70
4 340 942	3 800 000	III. Matières pour les installations électriques	10 269 655 25
2 663 652	1 800 000	1. Matières pour les installations à courant fort et faible	5 594 543 60
1 677 290	2 000 000	2. Matières pour les lignes de contact	4 675 111 65
3 135 338	3 850 000	IV. Ventes et produit des vieux matériaux	4 356 129 68
51 756 149	29 000 000	C. Approvisionnements à compte nouveau	57 905 055 65
95 725 358	91 499 500	Total des recettes	114 191 874 01
		Dépenses	
2 725 981	2 296 800	A. Frais de régie	3 669 230 49
724 097	703 800	I. Personnel	777 271 10
559 568	552 900	1. Traitements	590 832 10
83 948	77 000	2. Salaires (y compris les prestations d'autres services)	106 973 50
20 505	17 500	3. Indemnités pour voyages de service, uniformes et divers	20 129 05
49 779	45 700	4. Assurances	48 348 40
10 297	10 700	5. Contributions à la caisse de compensation de salaires	10 988 05
173 842	147 300	II. Frais accessoires	196 064 37
18 846	19 200	1. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.	18 551 26
12 231	17 400	2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	13 547 32
9 384	15 700	3. Complètement et entretien de l'inventaire	22 830 37
133 381	95 000	4. Loyer et entretien des locaux de service, assurances et divers	141 135 42
1 617 060	1 274 600	III. Intérêts des capitaux	2 439 103 45
25 064	24 600	1. Intérêt du capital de construction	24 375 50
1 591 996	1 250 000	2. " " " d'exploitation	2 414 727 95
2 514 999	2 125 700	A reporter	3 412 438 92

pour l'année 1944 (entreprise accessoire)

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte de 1944	
			Fr.	Ct.
Fr.	Fr.			
2 514 999	2 125 700		Report	3 412 438 92
186 387	153 300	IV. Amortissements		195 729 26
12 532	12 300	1. du capital d'établissement:		
7 125	1 000	ordinaires		12 187 75
166 730	140 000	de soldes de valeurs comptables		1 258 96
		2. d'approvisionnements de magasins		182 282 55
24 545	17 800	V. Versements aux fonds spéciaux		61 062 31
1 246	1 300	1. Fonds de renouvellement		28 577 26
23 299	16 500	2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents		32 485 05
—	—	3. Fonds de couverture de rentes-accidents		— —
57 277 814	56 848 000	B. Achats de matières		57 197 911 89
38 464 968	33 418 000	I. Matières générales		34 089 539 25
137 832	108 000	1. Fournitures de bureau		157 833 53
21 913 138	19 000 000	2. Matières pour le chauffage		18 383 580 18
6 554 800	5 050 000	3. Matières pour l'éclairage, le nettoyage et la désinfection, matières pour le graissage et autres matières de consommation		5 402 523 19
5 356 067	5 530 000	4. Matériaux de construction		5 509 171 42
2 225 398	1 330 000	5. Mobilier et outillage		2 374 713 04
2 277 733	2 400 000	6. Uniformes		2 261 717 89
—	—	7. Divers		— —
12 598 509	18 580 000	II. Matériel de voie, signaux et appareils de protection		12 062 874 79
6 788 025	5 745 000	1. Traverses		4 770 502 57
3 566 715	9 100 000	2. Rails et matériel d'attache		4 458 629 15
1 445 098	2 270 000	3. Aiguilles, plaques tournantes et chariots transbordeurs		1 910 227 35
794 199	1 460 000	4. Signaux et appareils de protection		922 968 02
4 472	5 000	5. Voies de ballastières, etc.		547 70
6 214 337	4 850 000	III. Matières pour les installations électriques		11 045 497 85
3 191 968	2 050 000	1. Matières pour les installations à courant fort et faible		5 685 445 74
3 022 369	2 800 000	2. Matières pour les lignes de contact		5 360 052 11
34 204 673	31 600 000	C. Approvisionnement de l'année précédente		51 756 148 59
94 208 418	90 744 800	Total des dépenses		112 623 290 97
		Clôture		
95 725 358	91 499 500	Recettes		114 191 874 01
94 208 418	90 744 800	Dépenses		112 623 290 97
1 516 940	754 700	Produit net		1 568 583 04
		Produit net de 1944	fr. 1 568 583.04	
		Intérêts des capitaux	» 2 439 103.45	
		Produit brut au crédit du compte de profits et pertes	fr. 4 007 686.49	

Compte des usines électriques

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte	
			Groupes	
Fr.	Fr.		Amsteg-Ritom	
			Fr.	Ct.
23 540 934	24 697 000	Recettes	5 410 106	55
21 745 000	22 900 000	I. Fourniture d'énergie	4 931 300	—
427 862	536 000	1. Pour la traction des trains	114 500	—
1 368 072	1 261 000	2. Aux services pour un autre emploi	364 306	55
658 294	578 500	3. A des tiers	2 423	95
4 078	2 000	II. Prestations	1 802	15
42 681	32 000	III. Livraisons de matériaux	28 274	05
155 901	800 000	IV. Recettes du trafic des funiculaires	8 657	60
366 004	259 500	V. Prélèvements sur les fonds spéciaux	79 783	65
24 767 892	26 369 000	VI. Recettes diverses	5 531 047	95
		Total des recettes		
		Dépenses		
2 103 317	2 093 000	I. Personnel	507 542	25
2 053 170	2 016 000	1. Traitements	497 065	10
95 314	15 000	2. Salaires à la journée et à l'heure	10 605	80
181 206	191 500	3. Indemnités pour voyages de service, uniformes et divers	28 939	20
178 415	170 500	4. Assurances	39 405	60
42 307	41 000	5. Contributions à la caisse de compensation de salaires	10 442	65
— 387 095	— 341 000	Dont à porter au débit des chapitres II et III	— 78 916	10
1 224 439	2 422 500	II. Entretien, réparations et remplacement	239 977	40
209 998	303 500	1. Travaux d'infrastructure et bâtiments des usines électriques	132 513	16
227 395	524 000	2. Conduites tubulaires et accessoires, installations mécaniques et élec- triques des usines, y compris le mobilier	107 464	24
228 869	760 000	3. Lignes de transport	—	—
102 817	174 000	4. Bâtiments des sous-stations	—	—
455 360	661 000	5. Installations mécaniques et électriques des sous-stations, y compris le mobilier	—	—
7 941 328	8 279 000	III. Frais généraux divers	558 346	92
51 247	43 500	1. Frais de bureau, éclairage, chauffage et nettoyage	12 506	33
15 848	23 500	2. Matières de consommation	5 883	01
538 502	575 500	3. Redevances d'eau	327 569	85
3 559 103	3 904 500	4. Energie fournie par des tiers	4 590	75
2 032 736	2 150 000	5. Usines communes	—	—
1 743 892	1 582 000	6. Divers	207 796	98
10 543 933	10 574 500	IV. Intérêts des capitaux et amortissements	3 324 198	25
9 186 128	9 130 000	1. Intérêt du capital d'établissement	2 861 467	80
33 474	35 500	2. Intérêt du capital d'exploitation	4 334	75
1 294 203	1 359 000	3. Amortissement ordinaire du capital d'établissement	458 395	70
30 128	50 000	4. Amortissements de soldes de valeurs comptables	—	—
2 922 602	2 908 500	V. Versements aux fonds spéciaux	898 152	70
2 709 441	2 709 000	1. Fonds de renouvellement	821 651	10
2 333 535	2 334 500	a. Installations mécaniques et électriques, y compris les conduites for- cées et accessoires et le mobilier	821 651	10
375 906	374 500	b. Lignes de transport	—	—
189 520	189 500	2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	76 501	60
23 641	10 000	3. Fonds de couverture de rentes-accidents	—	—
24 735 619	26 277 500	Total des dépenses	5 528 217	52
24 767 892	26 369 000	Clôture		
24 735 619	26 277 500	Recettes		
32 273	91 500	Dépenses		
		Produit net		

pour l'année 1944 (entreprise accessoire)

de 1944				Observations	
d'usines		Distr. d'énergie (lignes de transport et sous-stations)		Total	
Vernayaz-Barberine- Massaboden					
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
5 129 451	60	14 251 912	15	24 791 470	30
4 548 700	—	13 620 000	—	23 100 000	—
162 912	30	152 745	20	430 157	50
417 839	30	479 166	95	1 261 312	80
845	05	621 037	30	624 306	30
1 893	40	2 913	30	6 608	85
11 656	95	—	—	39 931	—
37 209	35	76 397	05	122 264	—
23 469	46	293 399	54	396 652	65
5 204 525	81	15 245 659	34	25 981 233	10
515 541	90	1 247 459	75	2 270 543	90
510 229	65	1 180 064	95	2 187 359	70
35 105	05	24 590	85	70 301	70
23 068	50	155 768	85	207 776	55
43 593	80	91 949	05	174 948	45
10 857	50	24 634	50	45 934	65
— 107 312	60	— 229 548	45	— 415 777	15
238 675	98	778 846	98	1 257 500	36
99 739	33	—	—	232 252	49
138 936	65	—	—	246 400	89
—	—	248 277	52	248 277	52
—	—	113 820	09	113 820	09
—	—	416 749	37	416 749	37
386 181	32	7 996 251	22	8 940 779	46
10 831	17	32 809	22	56 146	72
6 692	30	8 103	40	20 678	71
227 165	95	—	—	554 735	80
13 196	30	4 247 168	85	4 264 955	90
—	—	2 145 998	56	2 145 998	56
128 295	60	1 562 171	19*	1 898 263	77
3 331 143	25	3 941 059	60	10 596 401	10
2 908 461	70	3 358 362	25	9 128 291	75
3 936	10	29 326	20	37 597	05
418 745	45	481 246	80	1 358 387	95
—	—	72 124	35	72 124	35
730 114	—	1 276 367	80	2 904 634	50
642 092	15	1 244 055	35	2 707 798	60
642 092	15	869 827	10	2 333 570	35
—	—	374 228	25	374 228	25
88 021	85	24 994	45	189 517	90
—	—	7 318	—	7 318	—
5 201 656	45	15 239 985	35	25 969 859	32
.	.	.	.	25 981 233	10
.	.	.	.	25 969 859	32
.	.	.	.	11 373	78

Les dépenses du bureau central et les recettes provenant de l'énergie fournie des sous-stations ou à partir de la ligne de contact ont été mises à la charge ou bonifiées à raison de 60% aux usines et de 40% à la distribution d'énergie. Le produit de la vente d'énergie tirée directement des usines est compris dans les colonnes respectives des usines.

Dont 1 000 000 de francs environ pour le chauffage des trains

Fonds de renouvellement

* Y compris un amortissement extraordinaire de 1 500 000 fr. en raison du renchérissement, occasionné par la guerre, des frais de construction de l'usine de Ruppertswil-Auenstein.

Au crédit du compte de profits et pertes

Au crédit du compte de construction „Dépenses pour entreprises accessoires“

Sommes passées directement au crédit des fonds spéciaux

3% de la valeur portée au bilan

1% de la valeur portée au bilan

0,2% de la valeur des installations hydrauliques et des bâtiments portée au bilan

Au crédit du compte de profits et pertes

Compte des ateliers pour

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte			
			Yverdon		Bienne	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Compte de magasin						
15 638 593	18 000 000	Approvisionnements de l'année précédente	3 487 913	85	841 255	60
Imputations pour:						
13 033 478	13 000 000	I. Fournitures de services et de tiers	1 824 490	—	289 678	20
1 483 014	1 500 000	II. Fournitures de magasins d'ateliers	379 977	50	108 405	75
4 168 109	4 300 000	III. Fournitures d'ateliers	681 055	25	175 355	45
214 412	200 000	IV. Matériaux remployés	22 627	25	26 921	65
18 899 013	19 000 000	Total des imputations	2 908 150	—	600 361	05
34 537 606	37 000 000		6 396 063	85	1 441 616	65
Bonifications pour:						
12 391 498	14 400 000	I. Fournitures aux ateliers	2 057 261	95	619 527	30
1 483 014	1 500 000	II. Fournitures à des magasins d'ateliers	334 757	70	23 948	40
2 076 666	2 000 000	III. Fournitures à des magasins du service de la traction et du service des bateaux	196 160	85	59 331	30
75 712	100 000	IV. Amortissements d'approvisionnements dépréciés	21 778	30	1 361	30
16 026 890	18 000 000	Total des bonifications	2 609 958	80	704 168	30
18 510 716	19 000 000	Approvisionnements à compte nouveau	3 786 105	05	737 448	35
34 537 606	37 000 000		6 396 063	85	1 441 616	65
Compte d'atelier						
1 100 790	1 100 900	Report de l'année précédente	121 721	35	162 983	49
Recettes						
29 639 105	32 112 200	I. Fournitures aux services	5 005 937	40	2 713 156	40
31 182	22 300	II. Personnel cédé à d'autres services	4 045	65	288	15
4 168 109	4 300 000	III. Fournitures aux magasins des ateliers	656 932	80	167 608	90
1 005 049	800 000	IV. Fournitures à des tiers	66 279	—	52 716	45
1 353 812	1 000 000	V. Produit de la liquidation de vieux matériaux et de matériaux remployés	157 716	90	278 727	15
69 641	109 000	VI. Autres recettes	5 186	40	2 439	50
36 266 898	38 343 500	Total des recettes	5 896 098	15	3 214 936	55
2 647 497	2 184 000	Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés	260 980	05	311 869	45
40 015 185	41 628 400		6 278 799	55	3 689 789	49

l'année 1944 (entreprise accessoire)

de 1944										Observations
Olten		Bellinzone		Zurich		Coire		Total		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
4 981 053	60	3 216 916	75	5 858 583	75	124 992	65	18 510 716	20	
3 545 003	80	1 437 716	50	3 703 062	25	166 474	73	10 966 425	48	
224 956	30	196 098	30	436 617	—	371 786	90	1 717 841	75	
1 345 255	15	574 348	95	972 823	95	3 863	95	3 752 702	70	
64 007	35	17 027	05	59 682	15	4 354	45	194 619	90	
5 179 222	60	2 225 190	80	5 172 185	35	546 480	03	16 631 589	83	
10 160 276	20	5 442 107	55	11 030 769	10	671 472	68	35 142 306	03	
3 966 593	70	1 937 283	05	4 603 664	30	565 494	43	13 749 824	73	
574 480	95	79 040	90	703 721	25	1 892	55	1 717 841	75	
706 596	40	397 482	95	746 472	35	96	40	2 106 140	25	
18 483	95	13 143	05	7 754	40	732	15	63 253	15	
5 266 155	—	2 426 949	95	6 061 612	30	568 215	53	17 637 059	88	
4 894 121	20	3 015 157	60	4 969 156	80	103 257	15	17 505 246	15	
10 160 276	20	5 442 107	55	11 030 769	10	671 472	68	35 142 306	03	
297 878	89	180 680	59	354 168	36	18 177	33	1 135 610	01	
8 028 261	50	5 824 089	35	10 746 945	20	1 466 813	50	33 785 203	35	{ Fournitures pour l'entretien du matériel roulant fr 26 953 606. 65 Autres fournitures aux ser- vices * 6 881 597. 70
17 050	95	6 638	40	5 521	30	797	95	34 342	40	
1 428 934	50	566 780	95	928 494	—	3 951	55	3 752 702	70	
540 746	85	56 709	15	549 501	95	665	80	1 266 619	20	
424 105	30	170 311	75	342 629	50	13 254	25	1 386 744	85	
31 205	98	7 227	80	21 420	90	2 545	75	70 026	33	
10 470 305	08	6 631 757	40	12 594 512	85	1 488 028	80	40 295 638	83	
386 215	55	463 579	10	786 148	75	7 004	50	2 215 797	40	
11 154 399	52	7 276 017	09	13 734 829	96	1 513 210	63	43 647 046	24	

Compte des ateliers pour

Compte de 1943	Budget de 1944	(Compte d'atelier)	Compte			
			Yverdon		Bienne	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2 080 148	2 184 000	Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés de l'année précédente	167 199	40	286 653	70
20 101 274	19 520 800	Dépenses				
17 424 059	16 997 100	I. Dépenses de personnel	3 174 382	45	2 155 264	—
66 978	65 300	1. Traitements, appointements, salaires	2 747 841	35	1 896 458	35
1 491 451	1 455 800	2. Remboursement de débours; indemnités; dépenses pour fournitures et prestations diverses pour le personnel	9 370	55	2 155	25
1 295 997	1 260 900	3. Assurance du personnel	230 171	75	155 823	55
195 454	194 900	a) Caisse de pensions et de secours	191 525	10	119 983	95
19 741	18 600	b) Assurances-accidents	38 646	65	35 839	60
69 370	31 800	4. Salaires du personnel à conditions d'engagement spéciales	1 563	—	1 480	30
545 762	479 200	5. Dépenses pour ouvriers d'entrepreneurs	9 362	20	—	—
154 250	152 600	6. Personnel d'autres services	102 901	05	48 809	45
329 663	320 400	7. Dépenses de personnel de la direction du service des ateliers	22 100	—	14 440	—
15 093 246	17 120 000	8. Contributions à la caisse de compensation de salaires	51 072	55	36 097	10
12 391 498	14 400 000	II. Dépenses de choses	2 484 379	—	906 724	88
867 912	1 020 000	1. Fournitures du magasin	2 057 261	95	619 527	30
1 893 836	1 700 000	2. Fournitures et prestations d'autres services	199 594	25	114 684	10
692 691	726 800	3. Fournitures et prestations de tiers	227 522	80	172 513	48
616 979	626 800	III. Amortissements	106 719	65	35 242	35
594 108	601 700	1. Amortissements des valeurs d'établissement	84 941	35	33 881	05
22 871	25 100	a) ordinaires	84 941	35	33 476	85
75 712	100 000	b) de soldes de valeurs comptables	—	—	404	20
1 376 011	1 414 800	2. Amortissements d'approvisionnements en magasin, dépréciés	21 778	30	1 361	30
678 959	682 800	IV. Intérêts des capitaux	235 061	55	80 684	45
697 052	732 000	1. Intérêt du capital d'établissement	83 830	75	48 214	40
18 000	18 000	2. Intérêt du capital d'exploitation	151 230	80	32 470	05
18 000	18 000	V. Versements aux fonds spéciaux	1 300	—	1 000	—
37 281 222	38 800 400	Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	1 300	—	1 000	—
525 701	480 500	Total des dépenses	6 001 842	65	3 178 915	68
36 755 521	38 319 900	Recettes à déduire des dépenses	91 649	87	51 629	15
1 135 610	1 100 900	Report à compte nouveau	5 910 192	78	3 127 286	53
39 971 279	41 604 800		200 503	87	272 436	71
40 015 185	41 628 400	Clôture	6 277 896	05	3 686 376	94
39 971 279	41 604 800	Recettes	6 278 799	55	3 689 789	49
43 906	23 600	Dépenses	6 277 896	05	3 686 376	94
		Produit net	903	50	3 412	55

l'année 1944 (entreprise accessoire)

de 1944										Observations
Olten		Bellinzone		Zurich		Coire		Total		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
368 060	65	515 345	40	1 302 746	50	7 491	15	2 647 496	80	
5 207 059	25	3 799 587	90	6 121 944	25	742 561	80	21 200 799	65	
4 602 138	—	3 325 568	65	5 947 239	30	661 014	85	18 580 260	50	
21 026	70	8 816	15	21 975	—	1 544	45	64 888	10	
387 127	25	282 439	75	451 958	—	54 544	25	1 562 064	55	
323 263	90	228 286	—	353 401	55	38 444	80	1 254 905	30	
63 863	35	54 153	75	98 556	45	16 099	45	307 159	25	Fr. 7 805.—, versement au crédit du fonds de couverture de rentes-accidents
9 147	75	1 801	05	5 834	20	1 487	65	21 313	95	
25 094	30	4 901	90	41 790	35	6 653	25	87 802	—	
41 026	65	87 189	95	111 280	75	—	—	391 207	85	
35 180	—	27 170	—	40 770	—	4 650	05	144 310	05	
86 318	60	61 700	45	101 096	65	12 667	30	348 952	65	
4 804 960	93	2 436 175	53	5 388 245	30	699 452	43	16 719 938	07	
3 966 593	70	1 937 283	05	4 603 664	30	565 494	43	13 749 824	73	
166 434	35	150 224	15	239 265	85	78 861	90	949 064	60	
671 932	88	348 668	33	545 315	15	55 096	10	2 021 048	74	
165 831	43	133 560	65	209 146	55	19 567	40	670 068	03	
147 347	48	120 417	60	201 392	15	18 835	25	606 814	88	Au crédit du compte de construction „Dépenses pour entreprises accessoires“
140 777	43	120 417	60	201 173	75	18 835	25	599 622	23	
6 570	05	—	—	218	40	—	—	7 192	65	
18 483	95	13 143	05	7 754	40	732	15	63 253	15	Au crédit du compte de magasin
359 328	05	256 076	—	481 085	50	17 852	55	1 430 088	10	Au crédit du compte de profits et pertes
167 122	40	121 813	95	234 640	—	14 368	50	669 990	—	
192 205	65	134 262	05	246 445	50	3 484	05	760 098	10	
1 300	—	6 600	—	7 600	—	200	—	18 000	—	Sommes passées directement au crédit du fonds spécial
1 300	—	6 600	—	7 600	—	200	—	18 000	—	
10 538 479	66	6 632 000	08	12 208 021	60	1 479 634	18	40 038 893	85	
148 192	75	111 079	50	189 144	40	11 921	15	603 616	82	
10 390 286	91	6 520 920	58	12 018 877	20	1 467 713	03	39 435 277	03	} Excédent du compte des vieux matériaux fr. 1 031 310.95 } Excédent de couverture des prix de revient „ 489 996.66
382 465	21	237 751	11	390 240	86	37 909	85	1 521 307	61	
11 140 812	77	7 274 017	09	13 711 864	56	1 513 114	03	43 604 081	44	
11 154 399	52	7 276 017	09	13 734 829	96	1 513 210	63	43 647 046	24	
11 140 812	77	7 274 017	09	13 711 864	56	1 513 114	03	43 604 081	44	
13 586	75	2 000	—	22 965	40	96	60	42 964	80	Au crédit du compte de profits et pertes. Produit net résultant de la majoration du prix des fournitures à des tiers

Comptes du service des bateaux

Compte de 1943	Budget de 1944			Compte de 1944	
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
Compte de magasin					
Recettes					
64 243	75 000	I. Livraisons au service des bateaux	77 429	45	
24 301	25 000	II. Livraisons à des magasins d'ateliers et à des magasins de dépôt	28 795	—	
—	—	III. Amortissements à la charge du compte du service des bateaux	—	—	
116 762	130 000	IV. Approvisionnements à compte nouveau	91 971	75	
205 806	280 000	Total des recettes	198 196	20	
Dépenses					
77 713	110 000	I. Livraisons du service des bateaux, de services et de tiers	68 752	50	
2 563	4 500	II. Livraisons de magasins d'ateliers et de magasins de dépôt	12 627	10	
21	500	III. Vieux matériaux remployés	54	20	
125 009	115 000	IV. Approvisionnements de l'année précédente	116 762	40	
205 806	280 000	Total des dépenses	198 196	20	
Compte du service des bateaux					
Recettes					
28 826	35 000	I. Transport des voyageurs	34 387	62	
202	—	II. Transport des bagages, animaux et marchandises	1 527	20	
202	—	1. Bagages	1 527	20	
—	—	2. Animaux	—	—	
—	—	3. Marchandises	—	—	
—	—	III. Transports postaux	—	—	
29 028	35 000	Total des recettes de transport	35 914	82	
222 126	205 000	IV. Fournitures aux services	269 396	65	
19 872	30 000	V. Fournitures au magasin du service des bateaux	23 641	10	
291	—	VI. Fournitures à la charge du compte de construction du service des bateaux	—	—	
25 063	4 000	VII. Fournitures à des tiers	9 253	65	
16 626	25 000	VIII. Valeur des vieux matériaux et des matériaux remployables	35 796	70	
7 206	8 000	IX. Autres recettes	7 246	50	
—	—	X. Prélèvements sur les fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	—	—	
2 064	2 000	XI. Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés	1 657	15	
186 572	185 900	XII. Dépenses non couvertes ¹⁾	151 376	14	
508 848	494 900	Total des recettes	534 282	71	
<p>¹⁾ Au débit du compte de profits et pertes</p>					

sur le lac de Constance, année 1944 (entreprise accessoire)

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte de 1944	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
		Dépenses		
337 003	324 100	I. Dépenses de personnel	347 899	58
272 046	261 000	1. Traitements	270 550	45
8 044	9 900	2. Appointements	10 083	05
—	—	3. Salaires	—	—
8 198	8 600	4. Allocations supplémentaires	6 773	10
7 401	9 000	5. Indemnités pour voyages, uniformes, gratifications d'ancienneté et divers	7 970	98
22 639	21 500	6. Prestations de l'administration à la caisse de pensions et de secours	21 527	10
10 276	5 800	7. Assurance-accidents ¹⁾	22 430	50
2 000	2 000	8. Part aux dépenses de personnel de la direction de la division de la traction	2 000	—
6 399	6 300	9. Contributions à la caisse de compensation de salaires	6 564	40
96 740	100 000	II. Matériel	116 941	63
64 243	75 000	1. Livraisons du magasin	77 429	45
32 497	25 000	2. Éivraisons et prestations de services et de tiers	39 512	18
271	200	III. Autres dépenses	196	—
46 656	43 800	IV. Amortissements	43 738	35
46 656	43 800	1. Amortissements des valeurs d'établissement ²⁾	43 738	35
46 654	43 800	a. ordinaires	43 738	35
2	—	b. de soldes de valeurs comptables	—	—
—	—	2. Amortissements d'approvisionnements en magasin, dépréciés	—	—
25 222	22 400	V. Intérêts des capitaux ³⁾	21 043	05
18 100	16 400	1. Intérêt du capital d'établissement	16 342	50
7 122	6 000	2. Intérêt du capital d'exploitation	4 700	55
2 400	2 400	VI. Versements aux fonds spéciaux	2 400	—
2 400	2 400	Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	2 400	—
556	2 000	VII. Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés de l'année précédente	2 064	10
508 848	494 900	Total des dépenses	534 282	71

¹⁾ Fr. 7312. —, versement au crédit du fonds de couverture de rentes-accidents
²⁾ Au crédit du compte des frais d'installation des services auxiliaires
³⁾ Au crédit du compte de profits et pertes

Comptes de magasin des dépôts des

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte de 1944							
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1 181 684	1 098 000	Approvisionnements de l'année précédente	384 864	85	520 330	40	392 210	76	1 297 406	01
		Imputations pour:								
69 176	65 500	I. Fournitures des ateliers principaux	8 667	40	20 288	20	20 537	35	49 492	95
6 377	5 500	II. Fournitures des ateliers de dépôt	—	—	7 363	40	476	20	7 839	60
3 083 556	2 910 000	III. Fournitures d'autres magasins	1 104 568	50	1 149 396	90	1 194 515	15	3 448 480	55
7 009	3 000	IV. Fournitures des autres services	—	—	7 892	15	4 768	30	12 660	45
88 806	134 000	V. Fournitures de tiers	15 019	70	42 295	55	10 278	50	67 593	75
—	—	VI. Valeur de reprise de vieux matériaux remployables	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	VII. Différences entre le solde comptable et le total des soldes de toutes les cartes de magasin	—	—	—	—	—	—	—	—
3 254 924	3 118 000	Total des imputations	1 128 255	60	1 227 236	20	1 230 575	50	3 586 067	30
4 436 608	4 216 000		1 513 120	45	1 747 566	60	1 622 786	26	4 883 473	31

Comptes des dépenses et des recettes des ateliers de dépôt pour l'année 1944

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte de 1944							
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Dépenses								
6 523 323	6 564 200	I. Dépenses de personnel	2 257 745	40	2 284 610	55	1 905 106	20	6 447 462	15
6 311 247	6 369 400	1. Propre personnel ¹⁾	2 195 061	55	2 219 036	10	1 843 581	15	6 257 678	80
29 897	24 800	2. Ouvriers étrangers à l'administration	21 615	50	—	—	3 838	05	25 453	55
182 179	170 000	3. Personnel d'autres services	41 068	35	65 574	45	57 687	—	164 329	80
5 410 979	5 246 400	II. Dépenses de choses ²⁾	1 882 641	58	2 126 369	31	1 874 967	96	5 883 978	85
2 831 952	2 700 000	1. Fournitures des magasins du service même	998 921	30	1 044 443	45	987 772	21	3 031 136	96
2 519 865	2 493 400	2. Fournitures et prestations d'autres services	863 394	03	1 057 664	31	879 048	39	2 800 106	73
59 162	53 000	3. Fournitures et prestations de tiers	20 326	25	24 261	55	8 147	36	52 735	16
1 224	—	III. Amortissement de soldes de valeurs comptables	14 465	20	16 367	75	—	—	30 832	95
11 935 526	11 810 600		4 154 852	18	4 427 347	61	3 780 074	16	12 362 273	95
223 826	171 400	Recettes à déduire des dépenses	72 093	45	79 797	55	53 004	60	204 895	60
11 711 700	11 639 200		4 082 758	73	4 347 550	06	3 727 069	56	12 157 378	35

1) Versement au crédit du fonds de couverture de rentes-accidents: 17 060 fr.
2) Prélèvement sur le fonds de renouvellement pour le renouvellement du mobilier: 46 525 fr. 48

services de la traction pour l'année 1944

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte de 1944								
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total		
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
298 559	360 000	Bonifications pour :									
		I. Fournitures aux dépôts respectifs	109 838	15	157 000	95	108 686	31	375 525	41	
2 831 952	2 701 000	II. Fournitures aux ateliers de dépôt respectifs	998 921	30	1 044 443	45	987 772	21	3 031 136	96	
8 691	—	III. Amortissements d'approvisionnements dépréciés	—	—	2 539	65	510	74	3 050	39	
—	—	IV. Différences entre le solde comptable et le total des soldes de toutes les cartes de magasin	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	V. Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 139 202	3 061 000	Total des bonifications	1 108 759	45	1 203 984	05	1 096 969	26	3 409 712	76	
1 297 406	1 155 000	Approvisionnements à compte nouveau	404 361	—	543 582	55	525 817	—	1 473 760	55	
4 436 608	4 216 000		1 513 120	45	1 747 566	60	1 622 786	26	4 883 473	31	

Comptes des frais des ateliers de dépôt pour l'année 1944

Compte de 1943	Budget de 1944		Compte de 1944								
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total		
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
8 468 487	8 610 900	Frais pour :									
		I. Fournitures et prestations au service de la traction et des ateliers pour l'entretien du matériel roulant	3 046 735	43	3 317 544	11	2 762 366	28	9 126 645	82	
723 239	690 000	II. Autres fournitures et prestations au service de la traction et des ateliers et fournitures et prestations à d'autres services . . .	272 145	55	235 500	75	264 661	23	772 307	53	
2 355 504	2 195 100	III. Personnel cédé à d'autres services	706 907	90	733 966	55	628 886	40	2 069 760	85	
9 035	8 700	IV. Fournitures à des magasins . .	2 904	40	9 301	75	1 492	95	13 699	10	
155 435	134 500	V. Fournitures et prestations à des tiers	54 065	45	51 236	90	69 662	70	174 965	05	
11 711 700	11 639 200		4 082 758	73	4 347 550	06	3 727 069	56	12 157 378	35	

Justification des mutations au

Compte de 1943			Compte de 1944		
Fr.	RECETTES			Fr.	Ct.
10 000 000	Versements de capitaux		190 000 000	—	
10 000 000	Emission de bons de dépôt CFF 3 ¹ / ₂ %		—	—	
—	Prêt de la Confédération de 1944 3 ¹ / ₄ %		190 000 000	—	
27 418 961	Sommes prélevées sur le produit de l'exploitation		25 724 727	91	
7 287 027	<i>a.</i> Amortissement légal		7 571 812	15	
746 094	<i>b.</i> Amortissement du coût d'installations supprimées		1 454 558	25	
15 499 590	<i>c.</i> Amortissement extraordinaire		13 391 407	51	
3 886 250	<i>d.</i> Amortissement de frais d'emprunts		3 306 950	—	
14 838 371	Produits de ventes et remboursements		21 272 582	57	
306 295	I. Frais généraux		325 151	12	
5 885 186	II. Etablissement de la ligne et installations fixes		8 684 791	11	
6 067 006	III. Matériel roulant		9 443 083	80	
177 977	IV. Mobilier et ustensiles		161 628	95	
2 401 907	Entreprises accessoires		2 657 927	59	
19 853 353	Report du compte des travaux en cours d'exécution au compte de construction		23 670 961	34	
755 127	I. Frais généraux		484 736	23	
11 731 339	II. Etablissement de la ligne et installations fixes		9 548 913	94	
6 505 414	III. Matériel roulant		12 757 422	80	
861 473	IV. Mobilier et ustensiles		879 888	37	
197 314 476	Excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé		183 263 150	93	
269 425 161			448 931 422	75	

capital d'établissement en 1944

Compte de 1943	DÉPENSES		Compte de 1944	
			Fr.	Ct.
	Excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé de l'année précédente		197 314 475	65
131 586 281				
53 760 850	Remboursement de capitaux		148 964 800	—
	Emprunt du Central suisse:			
444 000	du 25 juin 1880	fr. 420 000. —		
885 000	du 1 ^{er} juin 1894	» 820 000. —		
895 000	du 26 octobre 1894	» 899 000. —	2 139 000	—
	Emprunt de l'Union suisse:			
1 200 000	du 31 mars 1865, 1 ^{re} hyp.	fr. 1 200 000. —		
600 000	du 31 mars 1865, 2 ^e hyp.	» 600 000. —	1 800 000	—
	Emprunt du Jura-Simplon:			
377 850	Franco-Suisse	fr. 388 300. —		
121 000	Jougne-Eclépens	» 125 000. —	513 300	—
	Emprunt du Gothard 3½ % de 1895		1 419 000	—
	Emprunts des CFF:			
2 917 000	3 % différé de 1903	fr. 2 866 500. —		
2 200 000	3½ % de 1932	» 2 546 000. —		
2 676 000	3½ % de 1935	» 2 681 000. —		
—	4 % de 1936 (Confédération suisse)	» 135 000 000. —		
40 000 000	1 % de 1942 (Confédération suisse)	» —	143 093 500	—
	Dépenses de construction		68 738 086	31
58 260 225	Dépenses de construction		45 067 124	97
38 406 872	Report du compte des objets inachevés au compte de construction		23 670 961	34
19 853 353				
817 957	Frais d'installation des services auxiliaires		1 257 154	98
	Dépenses à amortir		27 656 905	81
746 094	Installations supprimées par suite de travaux d'extension et de parachèvement		1 454 558	25
8 754 164	Déficit de guerre		9 104 331	05
15 499 590	Amortissements extraordinaires		13 891 407	51
—	Frais d'émission d'emprunts		3 706 609	—
269 425 161			443 931 422	75
	Justification suivant bilan au 31 décembre 1944			
	Dettes courantes	fr. 365 730 349. 99		
	Fonds spéciaux	» 305 695 457. 93		
	Excédent des recettes du compte de profits et pertes de l'année 1944	» 23 418. —		
			fr. 671 449 225. 92	
	moins:			
	Valeurs et créances	fr. 258 885 324. 17		
	Solde passif du compte de profits et pertes à fin 1944	» 229 300 750. 82		
			» 488 186 074 99	
	Montant égal à l'excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé		fr. 183 263 150. 93	

Compte de profits et pertes de la caisse

Compte 1943		Recettes	Compte 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
		I. Caisse de pensions		
63 164 893	39	A. Ancien régime	61 378 306	85
9 640 052	45	1. Cotisations des assurés	9 368 434	20
9 303	10	a. Rachats, art. 4, 5, 8. (statuts 1921)	4 011	35
8 930 455	80	b. Cotisations périodiques, art. 51 ¹	8 688 561	50
700 293	55	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 15 ²	675 861	35
36 038 335	50	2. Contributions de l'administration	35 955 956	13
7 533	25	a. Rachats, art. 4 (Statuts 1921).	6 504	70
10 311 636	60	b. Cotisations périodiques, art. 51 ²	10 048 015	—
1 988 025	65	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 16 ²	2 113 928	08
13 030	—	d. Augmentation de la réserve mathématique, art. 22	57 671	05
22 000 000	—	e. Intérêts du déficit, art. 51 ³	22 000 000	—
1 718 110	—	f. Intérêts complémentaires (4% de garantie de rapport d'intérêts), art. 46 ⁴	1 729 837	30
12 805 009	51	3. Recettes diverses	12 903 432	89
12 757 709	71	a. Intérêts sur valeurs en portefeuille, art. 46 ⁴	12 853 050	09
32 055	—	b. Gains sur les cours	39 682	80
6 015	70	c. Virements de la caisse de prévoyance	—	—
8 629	10	d. Transferts d'autres caisses, art. 20	9 848	—
600	—	e. Indemnités, droits contre les tiers, art. 10	852	—
4 681 495	93	4. Diminution de la réserve mathématique	3 150 483	63
1 960 835	31	B. Nouveau régime	2 482 074	26
842 643	05	1. Cotisations des assurés	1 116 948	75
238 718	45	a. Achats d'années, art. 13	136 553	20
507 723	45	b. Cotisations périodiques, art. 15 ¹	755 004	35
96 201	15	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 15 ²	225 391	20
841 893	85	2. Contributions de l'administration	1 111 209	38
204 509	50	a. Achats d'années, art. 13	148 666	45
622 058	95	b. Cotisations périodiques, art. 16 ¹	925 530	25
4 705	40	c. Cotisations sur augmentations de gains, art. 16 ²	15 898	78
10 620	—	d. Intérêts complémentaires (4% garantie de rapport d'intérêts), art. 46 ⁴	21 113	90
276 298	41	3. Recettes diverses	253 916	13
74 339	65	a. Intérêts sur les valeurs en portefeuille, art. 46 ⁴	148 566	45
5 986	35	b. Virements de la caisse de prévoyance (contributions de l'administration pour déposants sortis)	5 926	76
191 072	36	c. Transferts de la caisse de prévoyance, art. 42	99 422	92
4 900	05	d. Transferts d'autres caisses, art. 20	—	—
65 125 728	70		63 860 381	11

de pensions et de secours pour l'année 1944

Compte 1943		Dépenses	Compte 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
I. Caisse de pensions				
A. Ancien régime				
63 164 893	39	1. Prestations de l'assurance	61 878 306	85
53 722 514	90	a. Pensions	54 198 568	80
53 387 818	75	1. Aux invalides, art. 52	53 858 773	—
39 959 015	70	2. Aux veuves, art. 30 ¹	40 100 086	10
12 925 599	50	3. Aux orphelins, art. 32 ¹	13 293 822	80
446 359	65	4. Aux orphelins de père et de mère, art. 32 ²	410 838	05
56 843	90	b. Prestations bénévoles de la caisse	54 026	05
300 152	50	1. Aux invalides dans le besoin, art. 36 ¹	307 594	80
1 940	35	2. Aux orphelins âgés de plus de 18 ans, art. 37	1 641	55
243 396	65	3. Au conjoint et aux proches, art. 38	247 750	15
28 045	50	4. Secours selon art. 56 du Statut des fonctionnaires	28 977	90
26 770	—	c. Indemnités uniques	29 225	20
34 543	65	1. Rachat de la pension d'invalidé, art. 26	32 201	—
—	—	2. Remariage, art. 29 ⁴	4 000	—
31 620	90	3. Invalidité, art. 33	19 692	—
2 922	75	d. Excédent des recettes	8 509	—
318 013	15	2. Remboursements	438 171	09
180 433	75	a. En cas de sortie, art. 18 ¹	265 704	64
22 607	30	b. En cas de mariage (assurées), art. 18 ²	2 866	55
—	—	c. En cas de réduction du gain assuré, art. 17	3 601	85
84 924	90	d. En cas de prestations d'autres caisses d'assurance, art. 19	151 826	90
28 088	60	e. En cas de transfert dans d'autres caisses d'assurance, art. 20	14 171	15
1 080	60	f. De cotisations payées en trop, art. 50	—	—
878	—	g. A l'âge de 20 ans accomplis, art. 52 ²	—	—
9 124 365	34	3. Excédent des recettes	6 741 566	96
1 960 835	31	B. Nouveau régime	2 482 074	26
3 727	05	1. Prestations de l'assurance	13 171	55
142	05	a. Pensions, aux veuves, art. 30 ¹	838	80
3 585	—	b. Indemnités uniques, invalidité, art. 33	12 332	75
11 900	15	2. Remboursements	31 887	05
10 859	55	a. En cas de sortie, art. 18 ¹	25 284	95
156	90	b. En cas de mariage (assurées), art. 18 ²	1 990	80
185	85	c. En cas de prestations d'autres caisses d'assurance, art. 19	2 176	15
697	85	d. En cas de transfert dans d'autres caisses d'assurance, art. 20	2 435	15
136 012	—	3. Sommes d'achat non encore versées de l'année précédente	94 624	90
1 336 083	85	4. Augmentation de la réserve mathématique	1 865 248	01
473 112	26	5. Excédent des recettes	477 142	75
65 125 728	70		63 860 381	11

Compte de profits et pertes de la caisse

Compte 1943			Compte 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Recettes				
II. Caisse de prévoyance				
88 446	55	1. Cotisations des déposants	76 839	80
70 927	75	<i>a.</i> Cotisations périodiques, art. 40 ¹	67 924	65
17 518	80	<i>b.</i> Cotisations pour augmentation de gain, art. 40 ¹	8 915	15
91 799	53	2. Contributions de l'administration	88 313	58
89 640	15	<i>a.</i> Cotisations périodiques, art. 40 ²	83 414	45
2 159	38	<i>b.</i> Cotisations pour augmentation de gain, art. 40 ²	4 899	13
13 542	25	3. Recettes diverses	11 709	56
12 076	40	<i>a.</i> Intérêts	11 078	66
1 465	85	<i>b.</i> Transferts d'autres caisses, art. 20	630	90
27 470	43	4. Excédent des dépenses	—	—
221 258	76		176 862	94
III. Caisse de secours				
8 791	20	Amendes disciplinaires, art. 44 ^a	9 648	25
56 146	97	Produit de la vente des objets trouvés, art. 44 ^b	74 923	42
1 638	56	Dons et legs, art. 44 ^c	817	85
42 893	45	Intérêts	45 542	40
109 470	18		190 931	92

de pensions et de secours pour l'année 1944

Compte 1943			Compte 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Dépenses				
II. Caisse de prévoyance				
8 273	65	1. Prestations de la caisse	768	20
8 273	65	En cas d'invalidité, de résiliation des rapports de service sans faute de l'agent ou en cas de vieillesse, art. 41 ¹	768	20
1 770	25	2. Remboursements	4 373	20
1 770	25	En cas de sortie, art. 43 ¹	4 373	20
211 214	86	3. Dépenses diverses	105 349	68
199 212	81	a. Transferts à la caisse de pensions « Nouveau régime »	99 422	92
6 015	70	b. Virement à » » » » » « Ancien régime »	—	—
5 986	35	c. » » » » » » » « Nouveau régime »	5 926	76
—	—	4. Excédent des recettes	66 371	86
221 258	76		176 862	94
III. Caisse de secours				
37 705	—	1. Prestations de la caisse	43 436	05
37 705	—	Secours selon art. 45	43 436	05
71 765	18	2. Excédent des recettes	87 495	87
109 470	18		130 931	92

Bilan de la caisse de pensions et de secours au 31 décembre 1944

Bilan 1943			Bilan 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
		Actif		
886 229 043	27	I. Valeurs et créances	392 411 659	99
385 397 051	20	1. Titres et prêts hypothécaires	383 738 206	—
831 992	07	2. Caisse (créances sur les Chemins de fer fédéraux)	8 673 453	99
74 872	95	II. Intérêts créditeurs non échus	74 222	95
94 624	90	III. Autres créances (nouveau régime)	—	—
572 806 441	94	IV. Déficit (ancien régime)	566 064 874	98
		au début de l'année	572 806 441	94
		diminution de l'exercice	6 741 566	96
959 204 983	06		958 550 757	92
		Passif		
		I. Caisse de pensions		
		A. Ancien régime:		
954 318 100	14	Réserves mathématiques nécessaires	951 167 616	51
449 060 267	03	1. Pour les assurés	441 910 165	35
608 720 780	77	Valeur des engagements	592 801 135	23
159 660 513	74	dont à déduire: valeur des cotisations	150 890 969	88
501 464 720	28	2. Pour les pensionnés	505 353 141	12
317 033 292	36	a. invalides	318 088 534	08
821 030	52	b. invalides partiels	1 270 248	12
120 282 670	44	c. veuves	122 449 081	44
1 528 211	28	d. orphelins	1 393 256	04
174 386	40	e. » de père et de mère	144 154	32
61 625 129	28	f. survivants futurs	62 007 867	12
3 793 112	83	3. Pour les bénéficiaires de prestations bénévoles de la caisse	3 904 310	04
16 589	16	a. invalides dans le besoin	20 331	96
3 315 785	52	b. orphelins âgés de plus de 18 ans	3 359 178	60
176 487	48	c. conjoint et proches	205 080	60
284 250	67	d. secourus selon art. 56 du statut des fonctionnaires	319 718	88
2 395 820	83	B. Nouveau régime:	4 261 068	84
2 384 387	33	Réserves mathématiques nécessaires	4 249 357	30
25 855 252	59	1. Pour les assurés	35 469 666	46
23 470 865	26	Valeur des engagements	31 220 309	16
		dont à déduire: valeur des cotisations		
11 433	—	2. Pour les pensionnés	11 711	04
—	—	a. invalides (aucune charge, rente-accident plus élevée que pension)	—	—
8 675	76	b. veuves	8 989	44
2 757	24	c. survivants futurs	2 721	60
891 141	34	Excédent de l'actif	1 368 284	09
		au début de l'année	891 141	34
		augmentation de l'exercice	477 142	75
307 607	42	II. Caisse de prévoyance	373 979	28
		au début de l'année	307 607	42
		dont à ajouter: solde créditeur	66 371	86
1 292 318	83	III. Caisse de secours	1 379 809	70
		au début de l'année	1 292 318	83
		dont à ajouter: solde créditeur	87 495	87
959 204 983	06		958 550 757	92

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours au 31 décembre 1944

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
I. Obligations de chemins de fer					
3 1/2 % Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux	330 000 000	—	100	330 000 000	—
3 % Chemins de fer fédéraux, 1938 (inscription sur le livre de la dette)	3 027 000	—	82	2 482 140	—
Total				332 482 140	—
II. Fonds d'Etats					
3 % Canton de Berne 1895	50 000	—	93	46 500	—
III. Obligations de villes					
3 1/2 % Ville de Winterthour 1903	6 000	—	93	5 580	—
IV. Obligations de banques					
3 % Banque Cantonale de Nidwald (oblig. de caisse)	3 500	—	100	3 500	—
V. Obligations d'usines électriques					
3 1/2 % Usine électrique Rapperswil-Auenstein S. A., 1943	5 000 000	—	99,60	4 980 000	—
VI. Prêts hypothécaires					
1586 prêts (dont 25 prêts du montant total de Fr. 19 035 650.— à des coopératives immobilières du personnel des CFF)				46 220 486	—
Récapitulation					
I. Obligations de chemins de fer				332 482 140	—
II. Fonds d'Etats				46 500	—
III. Obligations de villes				5 580	—
IV. Obligations de banques				3 500	—
V. Obligations d'usines électriques				4 980 000	—
VI. Prêts hypothécaires				46 220 486	—
Total				383 738 206	—

Compte de profits et pertes de la caisse-maladie, année 1944

Compte de 1943		Recettes	Compte de 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
2 140 847	28	I. Assurance, classe a	2 218 241	66
591 486	40	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	567 538	44
1 240 265	—	2. Cotisations des membres	1 281 647	10
19 202	55	3. Cotisations supplémentaires des membres pour subventions fédérales non payées	18 635	75
153 420	03	4. Prime spéciale des membres aux frais de maladie, art. 39	167 914	27
88 842	35	5. Subvention fédérale ordinaire	90 781	20
35	—	6. » » pour suppléments de montagne	30	—
5 262	30	7. Subventions cantonales et communales	5 672	90
1 194	80	8. Rabais de crise des médecins	1 124	90
17 190	90	9. Intérêts	14 622	30
23 947	95	10. Couverture de la moitié du déficit par l'administration, art. 38, 6° alinéa	70 274	80
10 203	20	II. Assurance, classe b	10 509	30
9 906	—	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	10 203	20
297	20	2. Intérêts	306	10
21 132	30	III. Assurance, classe c	23 667	72
5 439	65	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	6 809	67
13 764	25	2. Cotisations des membres	14 800	45
73	85	3. Cotisations supplémentaires des membres pour subventions fédérales non payées	54	25
856	25	4. Prime spéciale des membres aux frais de maladie, art. 39	957	10
757	65	5. Subvention fédérale ordinaire	818	80
53	—	6. Subventions cantonales et communales	57	—
187	65	7. Intérêts	170	45
167 204	—	IV. Fonds spécial	172 343	35
162 253	95	1. Report de l'exercice précédent	167 204	—
81	40	2. Amendes disciplinaires	88	50
—	—	3. Dons, legs, etc.	33	10
4 868	65	4. Intérêts	5 017	75
2 339 386	78		2 424 762	03

Ad I, 2. La cotisation est de 3 fr. 90 par mois.

Ad I, 5 et III, 5. Cette subvention fédérale se décompose en un solde pour 1943 et une avance pour 1944.

Ad I, 6. Cette subvention fédérale pour suppléments de montagne se décompose en un solde pour 1943 et une avance pour 1944.

Ad III, 2. La cotisation est de 3% du salaire assuré, au moins 3 fr. 90 par mois.

Ad IV. Le fonds spécial est réservé aux assurés de la classe c.

Compte de profits et pertes de la caisse-maladie, année 1944

Compte de 1943		Dépenses	Compte de 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
2 140 847	28	I. Assurance classe a	2 218 241	66
709 590	05	1. Frais de médecin	784 201	29
242 745	86	2. Frais de pharmacie	287 138	21
58 706	46	3. Autres moyens curatifs	61 896	—
243 515	75	4. Frais pour soins dentaires	254 638	15
284 646	72	5. Frais dans des établissements hospitaliers	297 815	36
118 193	53	a. Traitement à l'hôpital	121 808	61
2 205	20	b. Frais de transport	2 369	80
164 247	99	c. Subsistance à l'hôpital	173 637	45
33 339	—	6. Contribution aux frais de cure	34 479	—
525	—	7. Secours pour frais d'accouchement	550	—
240	—	8. Indemnités d'allaitement	260	—
567 538	44	9. Report à compte nouveau (fonds de compensation)	497 263	65
10 203	20	II. Assurance, classe b	10 509	30
10 203	20	1. Report à compte nouveau (fonds de compensation)	10 509	30
21 132	30	III. Assurance, classe c	23 667	72
5 031	30	1. Indemnités de chômage	5 572	40
3 308	20	2. Frais de médecin	4 633	05
934	56	3. Frais de pharmacie	1 245	06
204	—	4. Autres moyens curatifs	61	65
3 603	77	5. Frais pour soins dentaires	3 067	60
1 112	30	6. Frais dans des établissements hospitaliers	961	65
503	50	a. Traitement à l'hôpital	278	30
608	80	b. Subsistance à l'hôpital	683	35
128	50	7. Contribution aux frais de cure	429	—
6 809	67	8. Report à compte nouveau (fonds de compensation)	7 697	31
167 204	—	IV. Fonds spécial	172 343	35
167 204	—	1. Report à compte nouveau	172 343	35
2 339 386	78		2 424 762	08

Compte de 1943		Bilan de la caisse-maladie au 31 décembre 1944	Compte de 1944	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
751 755	31	Actif		
		Caisse (avoir auprès des Chemins de fer fédéraux)	687 813	61
		Passif		
		Réserves		
567 538	44	1. Fonds de compensation de l'assurance, classe a	497 263	65
10 203	20	2. » » » » » » » b	10 509	30
6 809	67	3. » » » » » » » c	7 697	31
167 204	—	4. » spécial » » » c	172 343	35
751 755	31		687 813	61

Statistique du compte de profits et pertes de 1944, établie par unités administratives (assurance classe a)

	Caisses des malades des ateliers							Caisses des malades des arrondissements			
	Yverdon	Bienne	Oltten	Bellinzzone	Zurich	Coire	Total	Lausanne	Lucerne	Zurich	Total
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Nombre moyen des assurés	459,5	302	724,5	543,5	735	98	2 862,5	8 930	8 066	7 430,5	24 426,5
Cas de maladie: Nombre total	702	163	827	887	590	108	3 272	7 273	6 263	4 974	18 510
» » Moyenne par assuré	1,53	0,54	1,14	1,63	0,80	1,05	1,14	0,81	0,78	0,67	0,76
Frais de médecin	14 179.70	7 854.25	17 849.65	20 378.65	25 025.15	2 615.50	87 902.90	281 531.19	205 842.55	208 924.65	696 298.89
Frais de pharmacie	5 538.92	2 200.01	7 576.96	8 333.04	7 376.44	979.87	32 005.24	103 129.16	83 981.17	68 022.64	255 132.97
Frais d'hospitalisation et contribution aux frais de cure	7 069.35	2 355.10	4 755.40	10 060.10	7 491.80	2 410.73	34 142.48	119 354.97	96 906.45	81 890.46	298 151.88
Autres moyens curatifs	2 308.15	478.05	2 264.10	1 153.95	1 599.75	310.30	8 109.30	22 699.09	13 555.01	17 532.60	53 786.70
Frais pour soins dentaires	3 882.—	3 737.95	9 171.70	4 378.20	7 377.25	519.—	29 066.10	86 599.25	68 129.40	70 849.40	225 572.05
Total des frais de guérison	32 973.12	16 625.36	41 617.81	44 303.94	48 870.39	6 835.40	191 226.02	613 307.66	468 414.58	447 219.75	1 528 941.99
Recettes totales sans intérêts	26 529.85	16 889.90	40 629.65	32 162.—	43 127.40	5 934.15	165 272.95	515 255.70	457 440.97	427 026.50	1 399 723.17
Déficit (-) ou excédent (+) sans tenir compte des intérêts	- 6 443.27	+ 264.54	- 988.16	- 12 141.94	- 5 742.99	- 901.25	- 25 953.07	- 98 051.96	- 10 973.61	- 20 193.25	- 129 218.82
Moyenne par assuré:	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Frais de médecin	30.86	26.01	24.64	37.50	34.05	26.69	30.71	31.53	25.52	28.12	28.51
Frais de pharmacie	12.06	7.28	10.46	15.33	10.04	10.—	11.18	11.55	10.41	9.16	10.44
Frais d'hospitalisation et contribution aux frais de cure	15.38	7.80	6.56	18.51	10.19	24.60	11.93	13.37	12.01	11.02	12.21
Autres moyens curatifs	5.01	1.58	3.12	2.12	2.17	3.16	2.83	2.54	1.68	2.36	2.20
Frais pour soins dentaires	8.45	12.38	12.66	8.06	10.04	5.30	10.15	9.69	8.45	9.53	9.23
Total des frais de guérison	71.76	55.05	57.44	81.52	66.49	69.75	66.80	68.68	58.07	60.19	62.59
Recettes totales sans intérêts	57.74	55.93	56.08	59.18	58.68	60.55	57.74	57.70	56.71	57.47	57.30
Déficit (-) ou excédent (+) sans tenir compte des intérêts	- 14.02	+ —.88	- 1.36	- 22.34	- 7.81	- 9.20	- 9.06	- 10.98	- 1.36	- 2.72	- 5.29
Moyenne par cas de maladie:	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Frais de médecin	20.20	48.18	21.58	22.98	42.42	25.39	26.87	38.71	32.87	42.—	37.62
Frais de pharmacie	7.89	13.50	9.16	9.39	12.50	9.51	9.78	14.18	13.41	13.68	13.78
Frais d'hospitalisation et contribution aux frais de cure	10.07	14.45	5.75	11.34	12.70	23.41	10.43	16.41	15.47	16.46	16.11
Autres moyens curatifs	3.28	2.93	2.74	1.30	2.71	3.01	2.48	3.12	2.16	3.53	2.90
Total (sans frais pour soins dentaires)	41.44	79.06	39.23	45.01	70.33	61.32	49.56	72.42	63.91	75.67	70.41

Compte du fonds Guyer-Zeller pour l'année 1944

Anciennement fonds destiné à récompenser les actes éminents accomplis en vue de prévenir des accidents dans le service de l'exploitation de l'ancien GB)

	Fr.	Ct.
Recettes		
1. Solde au 31 décembre 1943	384 584	75
2. Gains de cours	1 000	—
3. Intérêts	12 769	70
	398 354	45
Dépenses		
1. Gratifications	1 145	—
2. Solde à reporter au 1 ^{er} janvier 1945	397 209	45
	398 354	45
Etat de fortune		
1. Valeurs :		
Obligations 3 % des CFF de 1938 (inscription sur le livre de la dette) fr. 245 000. — à 93,3 %	228 724	20
» 3 ³ / ₄ % du canton des Grisons de 1936 » 105 000. — à 95 %	99 750	—
» 3 ¹ / ₄ % de l'emprunt fédéral de 1941 (inscription sur le livre de la dette) » 25 000. — à 98 %	24 500	—
	352 974	20
2. Avoir auprès de l'administration des Chemins de fer fédéraux	42 944	80
3. Intérêts non échus à percevoir	1 290	45
	397 209	45

Compte du fonds de secours pour invalides pensionnés pour l'année 1944

	Fr.	Ct.
Recettes		
1. Solde au 31 décembre 1943	250 732	50
2. Intérêts	7 905	75
	258 638	25
Dépenses		
1. Perte de cours	50	—
2. Secours à divers	2 269	35
3. Solde à reporter au 1 ^{er} janvier 1945	256 318	90
	258 638	25
Etat de fortune		
1. Valeurs :		
Obligations 3 % de 1938 (inscription sur le livre de la dette) fr. 184 000. — à 93,65 %	172 343	10
Obligations 3 ¹ / ₂ % Emprunt fédéral de 1944, Ed. Nov. » 50 000. — à 100 %	50 000	—
2. Avoir auprès de l'administration des Chemins de fer fédéraux	32 837	05
3. Prorata d'intérêts non échus	1 138	75
	256 318	90

Compte du fonds de secours en faveur d'agents des CFF qui n'ont pas droit à la pension. Année 1944

		Fr.	Ct.
Recettes			
1. Solde au 31 décembre 1943		344 638	10
2. Intérêts		11 429	20
		356 067	30
Dépenses			
1. Secours alloués		11 700	40
2. Solde à reporter au 1 ^{er} janvier 1945		344 366	90
		356 067	30
Etat de fortune			
1. Valeurs :			
Obligations 3 % des CFF de 1938 (inscription sur le livre de la dette)	220 000 fr. à 93,4 %	205 525	—
> 3 1/4 % emprunt fédéral de 1941 (inscription sur le livre de la dette)	60 000 » à 98 %	58 800	—
> 3 1/2 % emprunt fédéral de 1942 (inscription sur le livre de la dette)	75 000 » à 100 %	75 000	—
		339 325	—
2. Intérêts non échus à percevoir		2 562	30
3. Avoir auprès de l'administration des Chemins de fer fédéraux		2 479	60
		344 366	90

Clôtures du compte d'exploitation et du compte de profits et pertes

Année	Compte d'exploitation			Compte de profits et pertes				Année
	Recettes d'exploitation	Dépenses d'exploitation	Excédent des recettes d'exploitation	Recettes	Dépenses	Solde actif	Solde passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1903	111 162 317	72 843 405	38 318 912	52 733 897	52 818 046	—	84 149	1903
1904	114 631 785	77 587 053	37 044 732	53 163 791	53 606 926	—	443 135	1904
1905	120 677 369	80 156 945	40 520 424	55 484 628	54 893 629	590 999	—	1905
1906	132 837 573	87 407 906	45 429 667	58 212 022	53 435 232	4 776 790	—	1906
1907	142 934 991	96 450 388	46 484 603	57 615 928	55 680 543	1 935 385	—	1907
1908	142 129 314	100 958 946	41 170 368	52 668 511	55 952 398	—	3 283 887	1908
1909	165 540 622	111 550 171	53 990 451	64 662 073	71 292 372	—	6 630 299	1909
1910	187 604 055	117 130 672	70 473 383	83 078 335	75 129 577	7 948 758	—	1910
1911	196 511 857	124 647 775	71 864 082	85 195 477	78 084 593	7 110 884	—	1911
1912	206 056 419	136 883 959	69 172 460	84 342 944	75 116 349	9 226 595	—	1912
1913	212 721 315	142 405 716	70 315 599	85 800 944	84 187 587	1 613 357	—	1913
1914	183 538 680	135 194 538	48 344 142	60 873 607	78 108 858	—	17 235 251	1914
1915	176 271 286	125 529 063	50 742 223	62 260 685	78 890 805	—	16 630 120	1915
1916	192 597 561	138 762 930	53 834 631	66 614 352	85 321 179	—	18 706 827	1916
1917	201 441 792	158 907 063	42 534 729	53 460 460	82 698 855	—	29 238 395	1917
1918	239 288 579	217 714 510	21 574 069	33 610 554	88 459 481	—	54 848 927	1918
1919	341 746 756	290 892 080	50 854 676	65 573 214	96 417 278	—	30 844 064	1919
1920	394 030 776	358 327 883	35 702 893	63 737 612	95 438 926	—	31 701 314	1920
1921	353 972 187	341 918 002	12 054 185	34 339 857	106 845 698	—	72 505 841	1921
1922	344 215 450	313 712 867	30 502 583	75 955 833	121 469 512	—	45 513 679	1922
1923	367 694 186	260 246 837	107 447 349	124 186 520	120 495 532	3 690 988	—	1923
1924	404 510 301	272 031 489	132 478 812	148 793 341	133 639 807	15 153 534	—	1924
1925	385 942 258	276 071 357	109 870 901	137 803 196	136 318 255	1 484 941	—	1925
1926	376 079 223	266 152 873	109 926 350	128 950 489	138 529 830	—	9 579 341	1926
1927	395 525 415	267 050 533	128 474 882	150 138 417	146 987 261	3 151 156	—	1927
1928	420 167 809	268 560 075	151 607 734	173 256 621	166 160 338	7 096 283	—	1928
1929	431 357 872	280 382 031	150 975 841	208 612 358	193 578 194	15 034 164	—	1929
1930	420 546 375	291 419 950	129 126 425	154 831 536	153 236 698	1 594 838	—	1930
1931	389 449 904 ¹⁾	283 282 101	106 167 803	139 314 407	149 388 067	—	10 073 660	1931
1932	342 953 326 ²⁾	273 301 767	69 651 559	108 770 302	158 593 506	—	49 823 204	1932
1933	336 615 946	259 924 815	76 691 131	105 055 217	153 873 822	—	48 818 605	1933
1934	333 586 857	247 572 243	86 014 614	114 506 954	157 476 061	—	42 969 107	1934
1935	314 775 834	240 337 181	74 438 653	100 925 775	159 648 635	—	58 722 860	1935
1936	291 366 033	224 727 854	66 638 179	95 348 108	163 028 483	—	67 680 375	1936
1937	338 312 023	224 628 513	113 683 510	141 765 903	156 322 681	—	14 556 778	1937
1938	323 141 000	229 484 644	93 656 356	121 119 786	156 357 837	—	35 238 051	1938
1939	361 168 840 ³⁾	223 895 145	137 273 695	165 504 070	158 025 918	7 478 152	—	1939
1940	397 795 443	238 767 329	159 028 114	191 321 928	177 916 995	13 404 933	—	1940
1941	454 993 471	260 611 890	194 381 581	232 628 709	214 162 905	18 465 804	—	1941
1942	468 327 091	288 397 820	179 929 271	224 067 725	221 568 135	2 499 590	—	1942
1943	479 202 331	315 573 659	163 628 672	194 691 084	194 299 677	391 407	—	1943
1944	504 677 007	345 239 218	159 437 789	223 126 120	223 102 702	23 418	—	1944

¹⁾ A partir de 1931, sans le produit brut des usines électriques

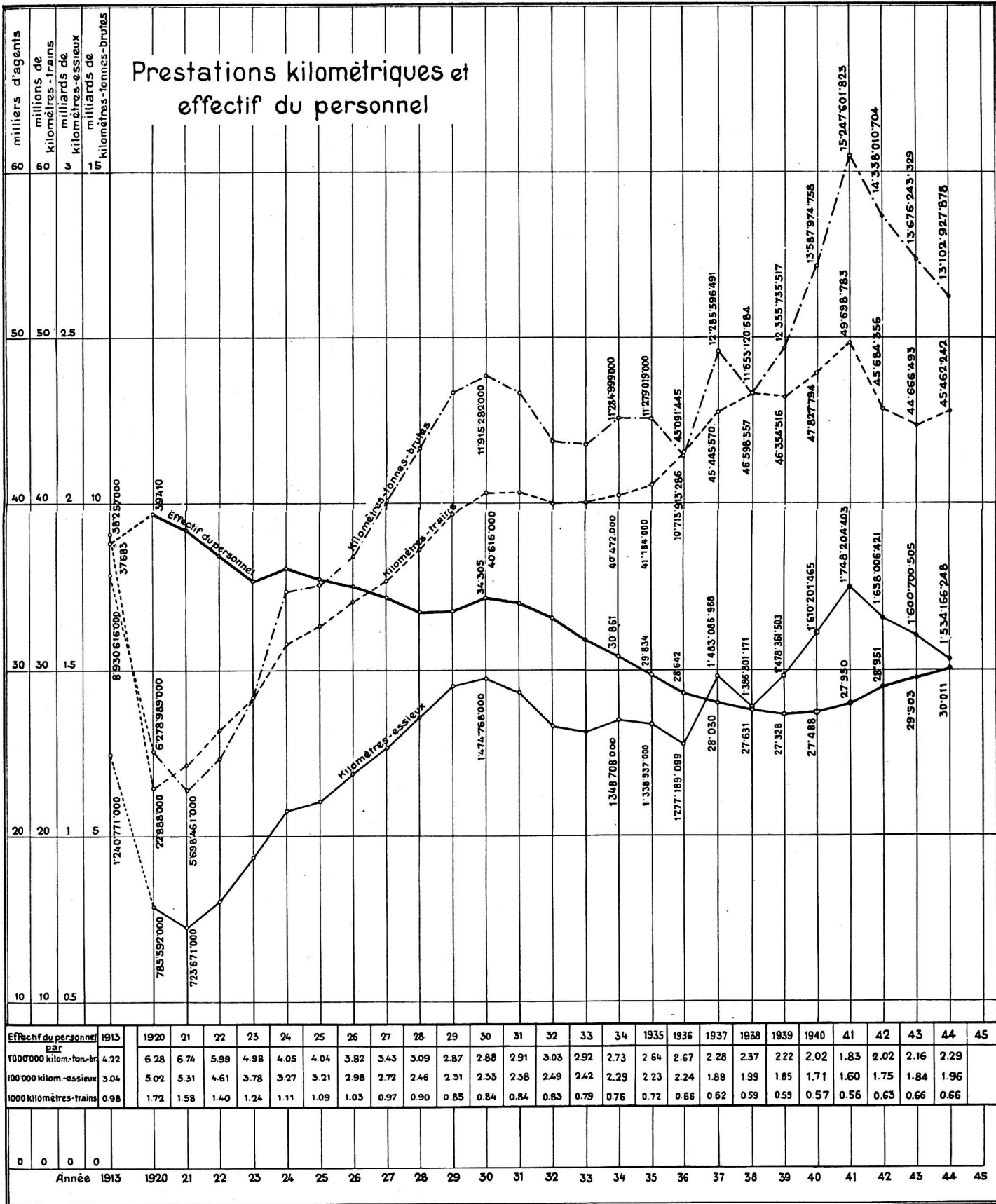
²⁾ A partir de 1932, sans le produit brut des ateliers

³⁾ A partir de 1939, sans le produit brut de l'économat

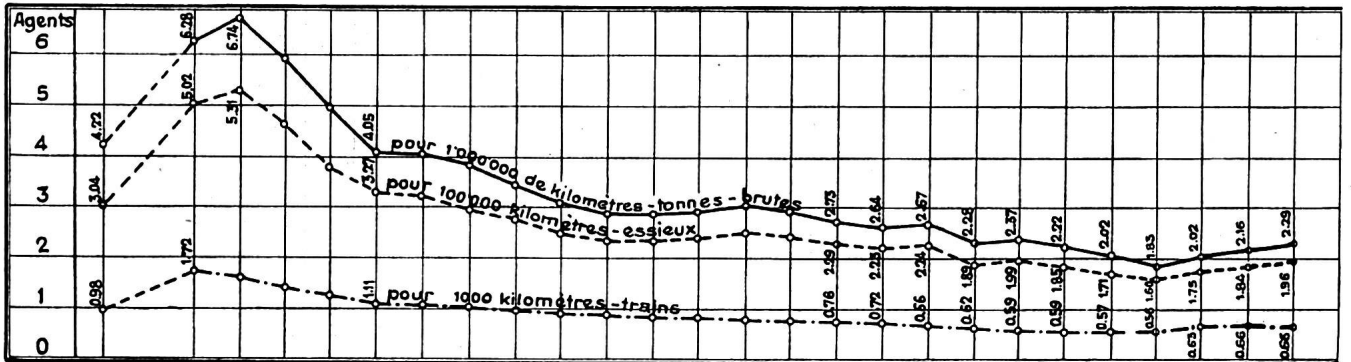
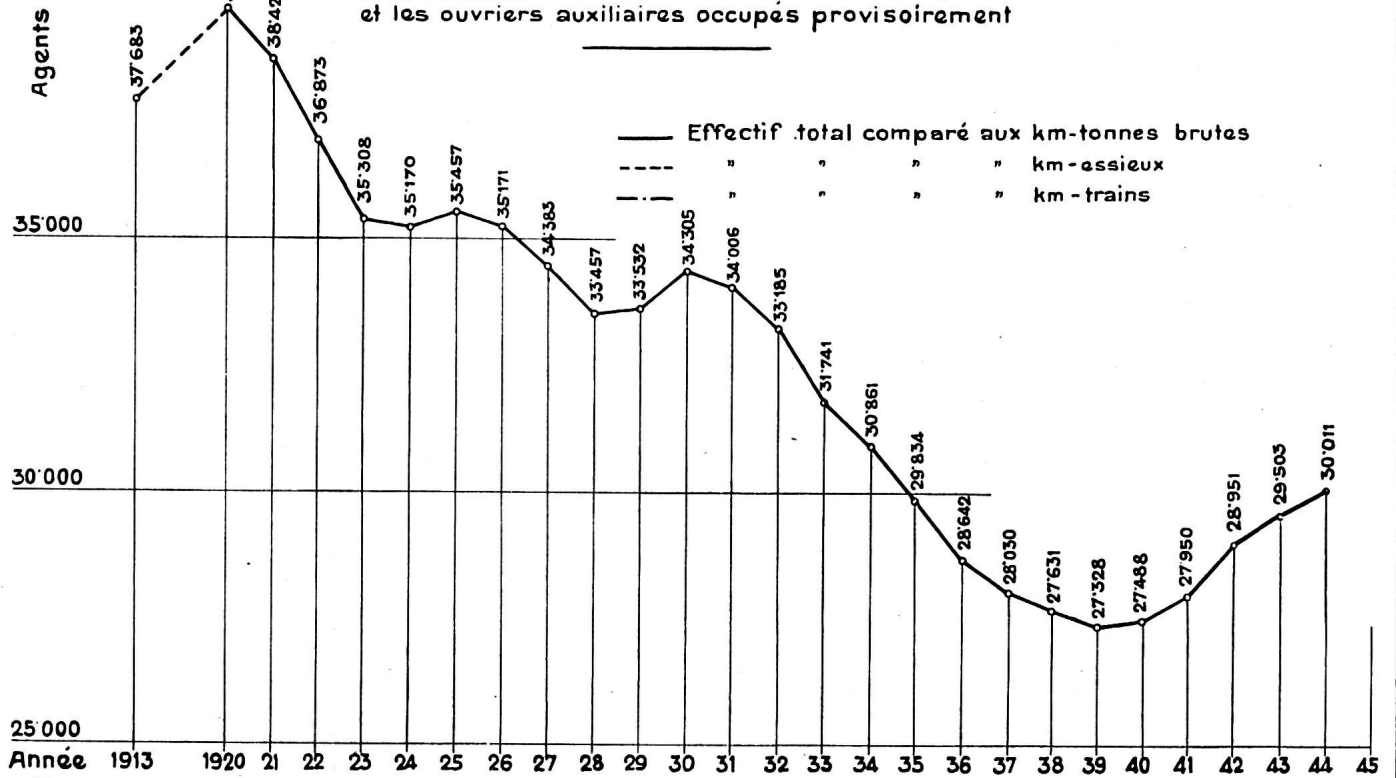
Recettes de transport

Années	Transport des voyageurs		Transport des bagages, animaux et marchandises		Transports postaux		Total Fr.
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	
1903	43 909 319	41,40	61 226 977	57,73	917 046	0,87	106 053 342
1904	45 427 823	41,61	62 716 318	57,45	1 021 227	0,94	109 165 368
1905	48 154 781	41,89	65 744 469	57,19	1 063 915	0,92	114 963 165
1906	53 516 096	42,17	72 235 881	56,91	1 169 517	0,92	126 921 494
1907	56 283 797	41,18	79 156 691	57,92	1 233 355	0,90	136 673 843
1908	58 046 388	42,78	76 377 584	56,28	1 279 025	0,94	135 702 997
1909	66 457 152	41,86	90 652 214	57,11	1 635 818	1,03	158 745 184
1910	75 598 155	42,03	102 378 861	56,92	1 884 736	1,05	179 861 752
1911	77 855 305	41,31	108 602 135	57,62	2 011 177	1,07	188 468 617
1912	79 741 480	40,33	115 789 503	58,57	2 166 191	1,10	197 697 174
1913	84 589 152	41,51	116 985 400	57,40	2 214 711	1,09	203 789 263
1914	72 133 759	41,18	101 200 404	57,77	1 833 897	1,05	175 168 060
1915	56 116 761	33,59	109 206 815	65,38	1 721 506	1,03	167 045 082
1916	63 028 485	34,80	116 704 138	64,43	1 396 750	0,77	181 129 373
1917	69 688 729	37,01	116 800 929	62,02	1 822 648	0,97	188 312 306
1918	74 016 223	32,83	149 075 283	66,13	2 333 247	1,04	225 424 753
1919	99 726 666	30,31	226 441 552	68,82	2 881 095	0,87	329 049 313
1920	123 252 769	32,34	254 723 277	66,84	3 131 359	0,82	381 107 405
1921	124 806 120	37,60	201 929 111	60,83	5 210 683	1,57	331 945 914
1922	121 130 924	37,23	199 117 541	61,20	5 114 351	1,57	325 362 816
1923	127 163 161	36,52	214 472 581	61,60	6 530 811	1,88	348 166 553
1924	132 450 507	34,74	242 197 584	63,54	6 543 692	1,72	381 191 783
1925	139 564 246	38,56	215 545 496	59,56	6 794 880	1,88	361 904 622
1926	137 397 163	38,98	207 954 938	59,00	7 103 473	2,02	352 455 574
1927	142 821 280	38,60	219 471 693	59,32	7 704 755	2,08	369 997 728
1928	151 367 138	38,65	231 603 831	59,13	8 692 994	2,22	391 663 963
1929	156 241 518	38,37	236 592 537	58,86	9 111 198	2,27	401 945 253
1930	159 120 836	40,68	222 976 383	57,00	9 080 093	2,32	391 177 312
1931	150 722 568	40,36	213 919 834	57,28	8 808 353	2,36	373 450 755
1932	136 755 361	41,35	185 984 621	56,23	8 014 890	2,42	330 754 872
1933	135 213 517	41,71	181 132 330	55,88	7 824 175	2,41	324 170 022
1934	133 214 665	41,47	180 445 260	56,17	7 596 525	2,36	321 256 450
1935	126 344 291	41,69	169 504 256	55,94	7 192 081	2,37	303 040 628
1936	120 168 760	43,02	152 268 879	54,51	6 883 781	2,47	279 321 420
1937	133 034 132	41,11	180 915 622	55,91	9 645 080	2,98	323 594 834
1938	131 906 116	42,88	165 849 289	53,91	9 867 589	3,21	307 622 994
1939	133 639 884	38,42	204 600 573	58,83	9 566 861	2,75	347 807 318
1940	136 217 605	35,47	238 444 624	62,09	9 382 241	2,44	384 044 470
1941	161 620 250	36,73	268 257 812	60,96	10 162 903	2,31	440 040 965
1942	176 811 536	39,09	264 657 609	58,50	10 900 906	2,41	452 370 051
1943	193 685 406	41,92	256 485 920	55,52	11 834 428	2,56	462 005 754
1944	222 580 181	45,84	249 906 471	51,47	13 050 370	2,69	485 537 022

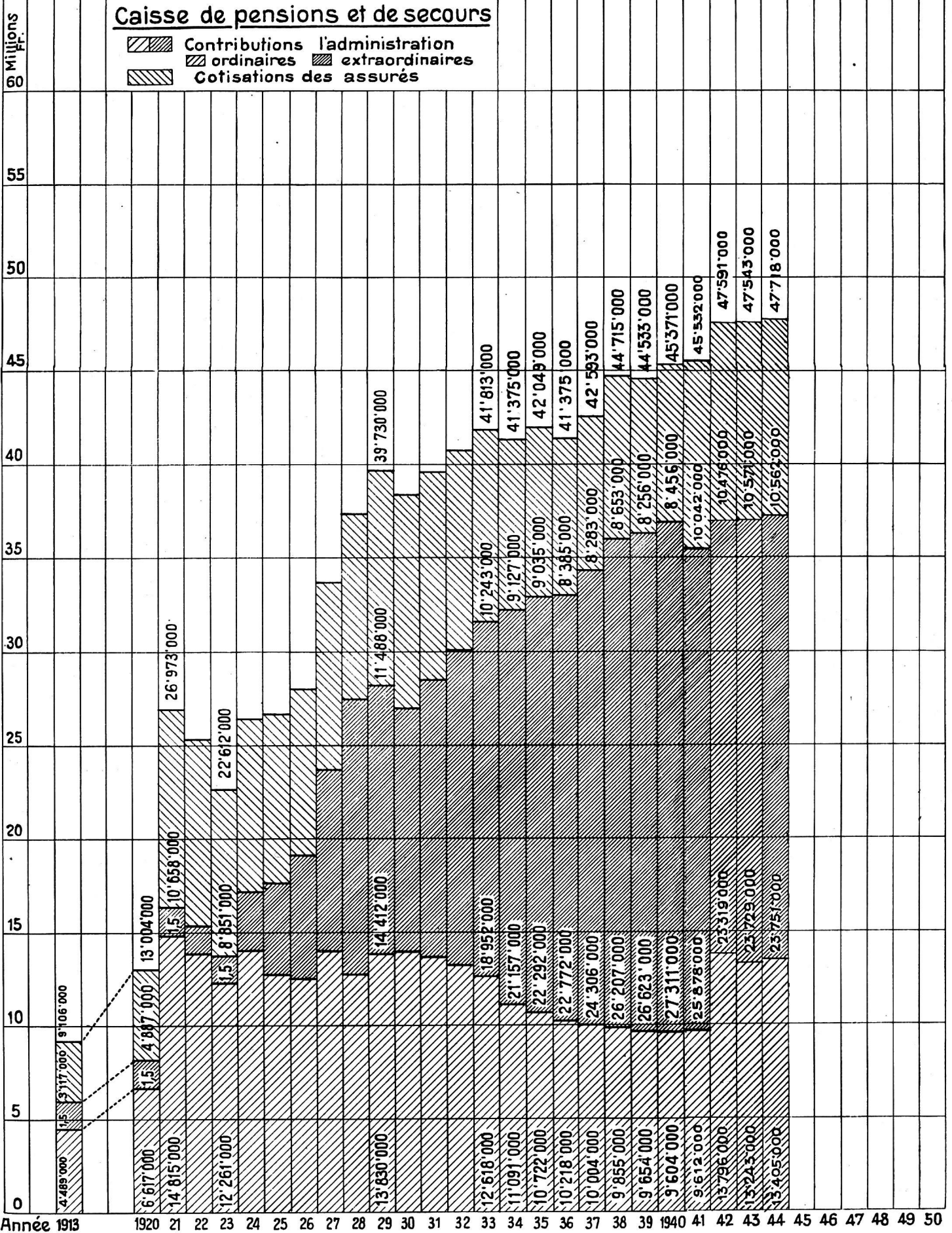
Prestations kilométriques et effectif du personnel



Effectif des fonctionnaires, employés, ouvriers et apprentis, non compris les ouvriers d'entrepreneur et les ouvriers auxiliaires occupés provisoirement



Caisse de pensions et de secours

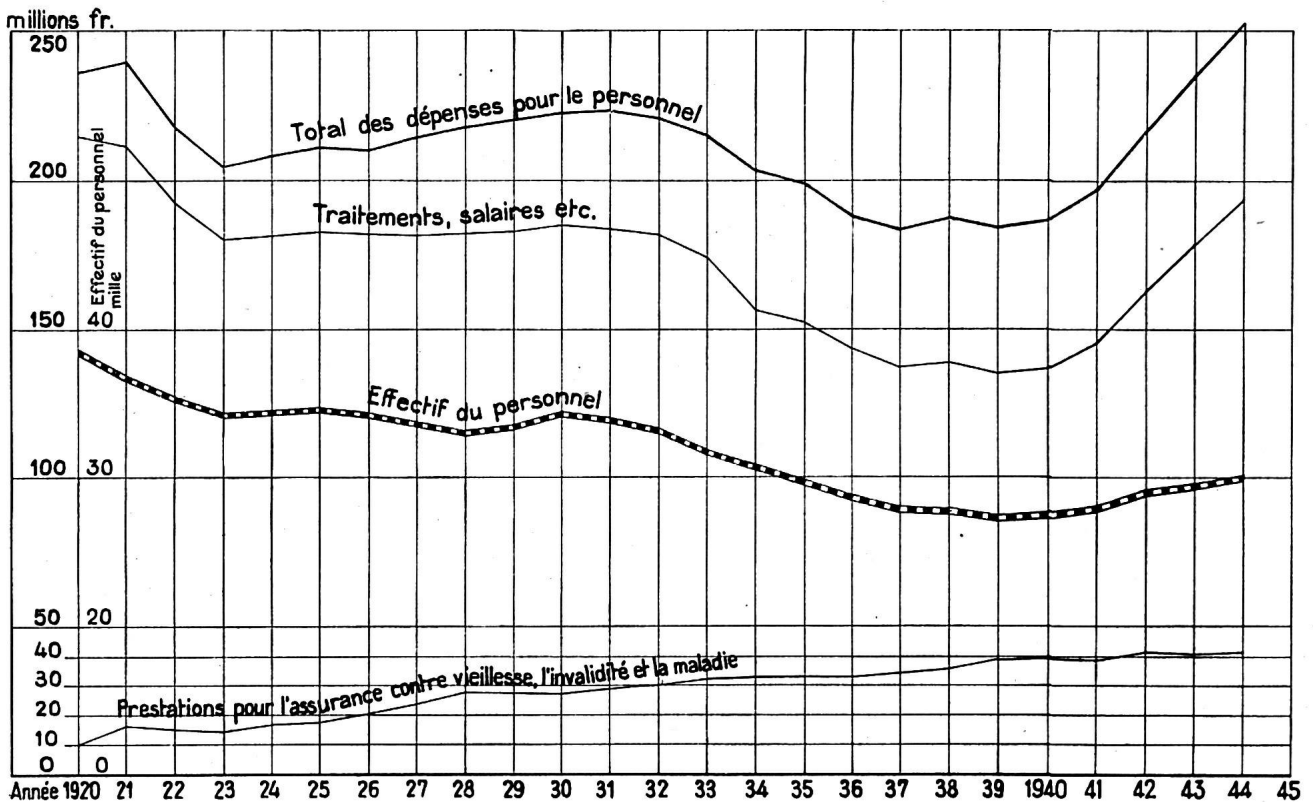


Année	Traitements, salaires et allocations sociales ¹⁾				Allocations supplémentaires du personnel roulant ²⁾	Indemnités pour service de nuit	Indemnités pour voyages de service et divers	Gratifications d'ancienneté et jouissance de traitements	Total de la rétribution en espèces col. 4+5-8	Uniformes
	Personnel à poste fixe	Journaliers	Personnel de construction et pour travaux d'électrification	Total col. 1-3						
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1913 . . .		82 777 971		82 777 971	9 009 537		1 952 689		93 740 197	1 597 222
1920 . . .	152 271 339	53 026 170	2 244 511	207 542 020	9 882 492	921 957	3 170 733	614 024	222 131 226	4 099 409
1921 . . .	152 733 233	47 627 297	3 191 751	203 552 281	9 338 647	780 837	2 604 628	527 919	216 804 312	4 106 239
1922 . . .	145 736 514 ³⁾	36 613 851 ³⁾	3 223 876	185 574 241 ³⁾	9 257 460	788 747	2 588 463	640 072	198 848 933 ³⁾	3 493 236
1923 . . .	141 065 305 ³⁾	28 790 027 ³⁾	2 151 502	172 006 834 ³⁾	9 379 241	833 350	2 577 327	524 111	185 320 863 ³⁾	2 639 744
1924 . . .	144 626 735	25 580 282	2 068 162	172 275 179	10 178 006	958 939	3 194 242	499 997	187 106 363	2 902 969
1925 . . .	146 495 250	25 266 629	1 873 919	173 635 798	10 416 658	932 241	2 867 106	541 011	188 392 814	2 893 477
1926 . . .	145 779 770	24 774 013	1 808 487	172 362 270	10 586 637	989 807	2 670 609	483 398	187 092 721	2 877 574
1927 . . .	147 325 374	22 797 989	1 577 783	171 701 146	10 543 512	1 017 574	2 594 558	524 886	186 381 676	2 186 771
1928 ⁷⁾ . . .	153 252 400	20 592 172	1 025 076	174 869 648	6 763 068 ²⁾	1 043 884	2 645 399	724 322	186 046 321	2 533 987
1929 . . .	154 998 269	19 133 163	749 967	174 881 399	7 155 991	1 125 069	2 661 345	781 118	186 604 922	2 718 627
1930 . . .	155 894 373	21 303 062	692 192	177 889 627	7 313 904	1 241 506 ⁸⁾	2 584 952	689 323	189 719 312	2 701 881
1931 . . .	155 566 099	21 332 519	748 760	177 647 378	6 969 777	1 433 182	2 780 740	896 162	189 727 239	2 228 898
1932 . . .	154 051 670	19 914 643	641 694	174 608 007	6 416 671	1 328 653	2 564 973	973 760	185 892 064	1 978 290
1933 . . .	150 112 768	17 422 465	552 493	168 087 726	6 053 859	1 276 747	2 635 534	579 198	178 633 064	1 868 987
1934 . . .	141 220 778	15 495 526	485 104	157 201 408	5 649 666	1 249 302	2 452 690	258 176	166 811 242	1 968 531
1935 . . .	137 980 712	14 464 006	292 822	152 737 540	5 303 211	1 215 122	2 311 820	335 080	161 902 773	1 637 508
1936 . . .	126 440 121	13 684 519	216 046	140 340 686	4 702 594	1 153 088	2 135 351	452 114	148 783 833	809 111
1937 . . .	123 436 690	13 469 315	128 440	137 034 445	4 816 434	1 174 001	2 238 038	541 543	145 804 461	1 367 459
1938 . . .	122 864 187	14 361 847	182 555	137 408 589	4 738 762	1 153 469	2 273 652	613 938	146 188 410	1 490 729
1939 . . .	121 381 730	13 060 844	216 843	134 659 417	4 690 890	1 214 165	2 297 526	380 536	143 242 534	1 484 175
1940 . . .	120 851 517	15 353 317	251 278	136 456 112	4 980 966	1 305 705	2 504 644	269 286	145 516 713	1 756 536
1941 . . .	126 360 608	18 944 828	215 129	145 520 565	5 195 844	1 319 727	2 989 583	406 375	155 432 094	1 937 885
1942 . . .	137 418 262	24 978 659	164 877	162 561 798	5 669 321	1 407 375	3 388 965	446 280	173 473 739	2 005 777
1943 . . .	147 929 856	29 984 043	271 687	178 185 586	6 194 612	1 572 855	4 101 908	728 342	190 783 303	2 582 037
1944 . . .	159 440 249	33 924 701	294 434	193 659 384	6 565 444	1 687 461	4 821 551	1 653 244	208 387 084	2 641 379
En plus ou en moins en 1944 par rapport à 1920	+ 4,71 %	- 36,02 %	- 86,88 %	- 6,89 %	- 33,56 %	+ 83,03 %	+ 52,06 %	¹⁰⁾	- 6,19 %	- 35,37 %

Observations. ¹⁾ 1920—1927 allocations de renchérissement; 1928—1939 indemnités de résidence et allocations pour enfants, ainsi que 1940—1944 allocations de renchérissement. ²⁾ Lors de l'entrée en vigueur de la loi fédérale sur le statut des fonctionnaires en 1928, une partie des allocations supplémentaires (allocations supplémentaires fixes) fut incorporée dans les traitements. ³⁾ Y compris contributions extraordinaires de l'administration. ⁴⁾ Incorporation des journaliers permanents dans la C. P. S. ⁵⁾ Diminu-

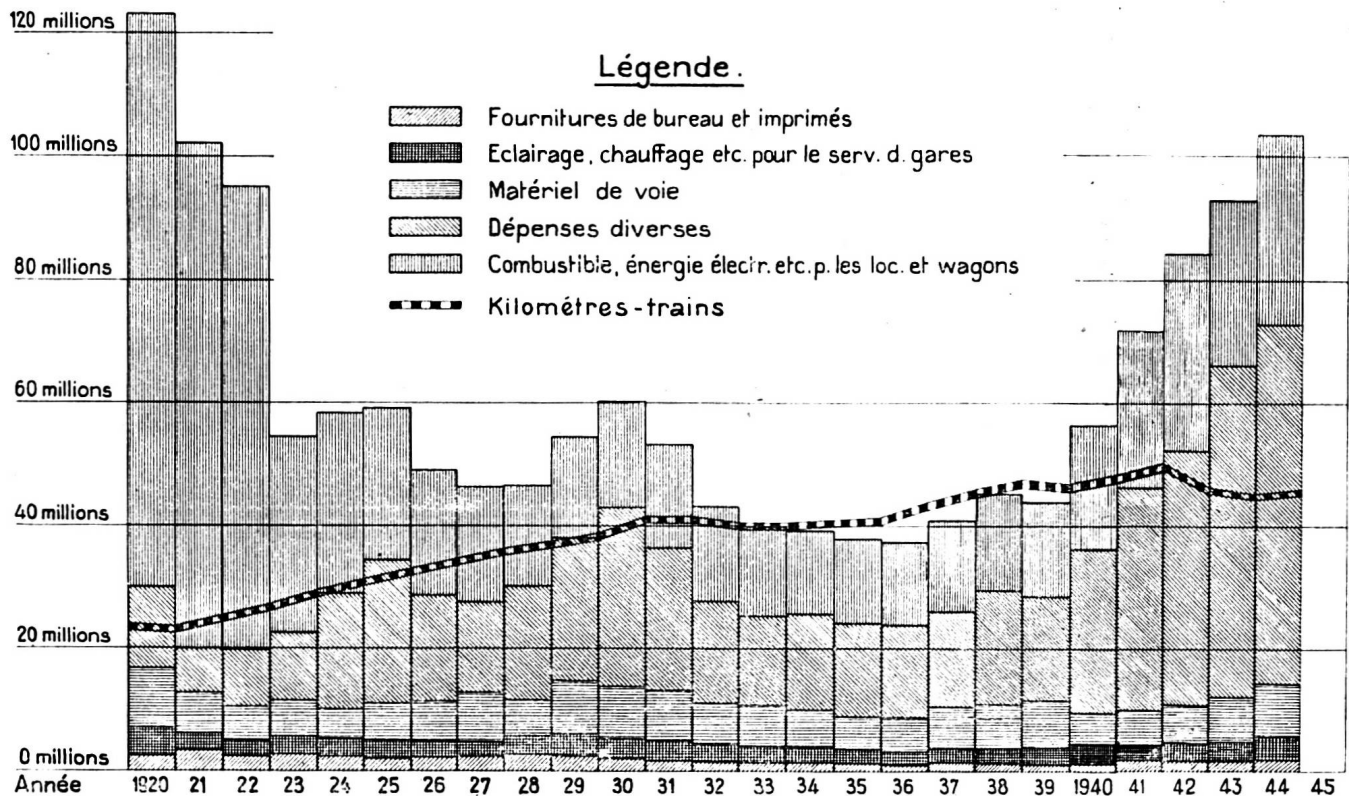
Total des dépenses directes de personnel col. 9+10 11	Prestations pour l'assurance contre la vieillesse, la maladie et les accidents						Total général des dépenses de personnel col. 11+16 17	Etat du personnel, moyenne de l'année			
	Caisse de pensions et de secours ³⁾ 12	Contribution de l'administration _{12 a} 12 a	Caisse des malades 13	Total col. 12+13 14	Assurance-accidents 15	Total des œuvres sociales col. 14+15 16		Personnel à poste fixe 18	Journaliers 19	Personnel de construction 20	Total 21
Fr.	Fr.	%	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.				
95 337 419	6 461 259	7	560 554	7 021 813	1 208 190	8 230 003	103 567 422	25 111	11 912	394	37 417
226 230 635	8 091 880	7	1 153 292	9 245 172	3 578 120	12 823 292	239 053 927	27 202	11 135	947	39 284
220 910 611	16 285 106 ⁴⁾	7	266 070	16 551 176 ⁴⁾	3 425 113	19 976 289 ⁴⁾	240 886 900 ⁴⁾	27 521	9 244	1 605	38 370
202 342 219 ⁵⁾	15 352 913 ⁶⁾	7	5 032	15 357 945 ⁶⁾	3 267 291	18 625 236	220 967 455 ⁶⁾	27 398	7 731	1 694	36 823
187 960 607 ⁵⁾	13 743 106	7	10 648	13 753 754 ⁶⁾	2 764 045	16 517 799	204 478 406 ⁶⁾	27 397	6 644	1 220	35 261
190 009 332	17 127 912	8	3 201	17 131 113	2 985 482	20 116 595	210 125 927	27 900	6 238	984	35 122
191 286 291	17 602 388	9	7 714	17 610 102	3 388 359	20 998 461	212 284 752	28 453	5 935	1 024	35 412
189 970 295	19 051 516	10	2 022	19 053 538	3 329 736	22 383 274	212 353 569	28 433	5 661	1 033	35 127
188 568 447	23 620 204	11	—	23 620 204	3 490 592	27 110 796	215 679 243	28 324	5 093	926	34 343
188 580 308	27 409 141	12	5 327	27 414 468	3 301 591	30 716 059	219 296 367	28 533	4 701	180	33 414
189 323 549	27 905 068	12	11 385	27 916 453	3 605 944	31 522 397	220 845 946	28 901	4 501	97	33 499
192 421 193	26 939 943	13	16 798	26 956 741	3 596 976	30 553 717	222 974 910	28 915	5 278	77	34 270
191 956 137	28 449 802	13	115 128	28 564 930	3 389 676	31 954 606	223 910 743	28 632	5 259	82	33 973
187 870 354	29 938 917	14	—	29 938 917	3 538 928	33 477 845	221 348 199	28 276	4 793	71	33 140
180 502 051	31 476 571	14	—	31 476 571	3 224 468	34 701 039	215 203 090	27 748	3 880	60	31 688
168 779 773	32 153 941	15	—	32 153 941	3 233 735	35 387 676	204 167 449	27 357	3 397	53	30 807
163 540 281	32 908 402	15	—	32 908 402	3 001 715	35 910 117	199 450 398	26 580	3 165	34	29 779
149 592 944	32 887 142	15	—	32 887 142	3 017 757	35 904 899	185 497 843	25 524	3 039	22	28 585
147 171 920	34 179 904	15	6 173	34 186 077	2 830 682	37 016 759	184 188 679	24 999	2 950	21	27 970
147 679 139	35 941 247	15	15 155	35 956 402	2 941 878	38 898 280	186 577 419	24 583	2 963	20	27 566
144 726 709	36 154 536	15	31 470	36 186 006	2 740 470	38 926 476	183 653 185	24 225	3 011	23	27 259
147 273 249	36 821 235	15	—	36 821 235	2 373 669	39 194 904	186 468 153	23 976	3 419	33	27 428
157 369 979	35 401 784	$\frac{15}{6/8}$ ⁹⁾	—	35 401 784	2 767 483	38 169 267	195 539 246	23 722	4 132	36	27 890
175 479 516	38 257 253	$\frac{6}{8}$ ⁹⁾	8 812	38 266 065	3 091 367	41 357 432	216 836 948	23 732	5 124	32	28 888
193 365 340	36 871 664	$\frac{6}{8}$	23 948	36 895 612	3 936 788	40 832 400	234 247 740	24 030	5 381	33	29 444
211 023 463	37 003 343	$\frac{6}{8}$	70 275	37 073 618	4 347 065	41 420 683	252 449 146	24 542	5 379	35	29 956
- 6,72 %	+ 357,20 %	—	- 93,91 %	+ 301,01 %	+ 21,40 %	+ 223,01 %	+ 5,80 %	- 9,78 %	- 51,69 %	- 96,30 %	- 23,75 %

tion du personnel et réduction des allocations de renchérissement. ⁹⁾ Diminution du personnel. ⁷⁾ Entrée en vigueur de la loi sur le statut des fonctionnaires. ⁶⁾ Extension de l'indemnisation du service de nuit. ⁹⁾ Dès le 1^{er} juillet 1941 : 6 % pour les nouveaux et 8 % pour les anciens membres de la C. P. S. ¹⁰⁾ Les gratifications d'ancienneté dépendent du recrutement du personnel.



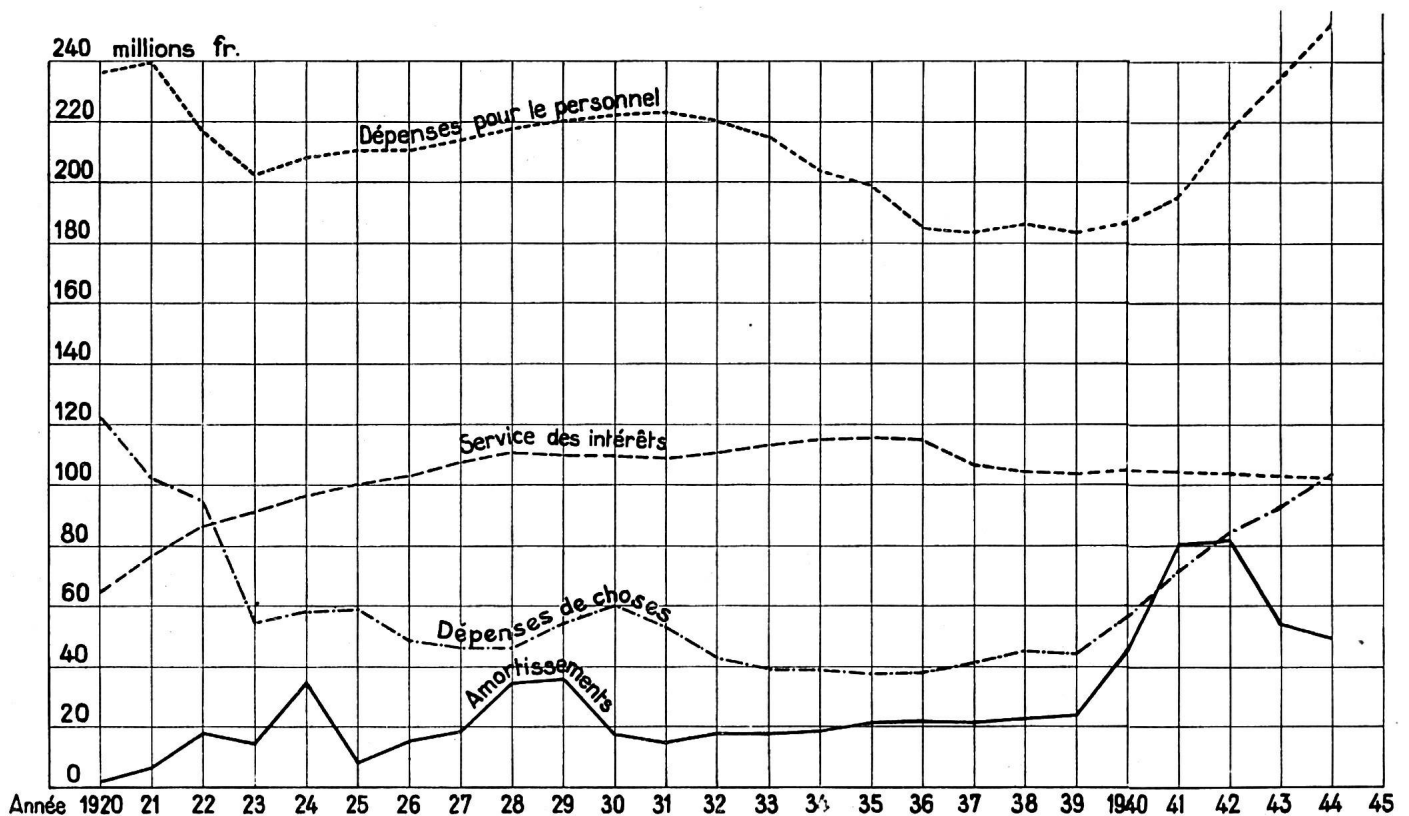
Dépenses de choses

Année	Fournitures de bureau et imprimés	Eclairage, chauffage, nettoyage et matières de consommation pour le service des gares	Combustible, énergie électrique (moins l'intérêt du capital des usines électriques) et autres matières de consommation pour les locomotives et wagons	Matériel de voie	Dépenses diverses, moins l'intérêt du capital des autres entreprises accessoires	Total des dépenses de choses
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1920	2 225 026	4 483 854	93 349 859	9 805 015	13 233 136	123 096 890
1921	2 765 923	3 264 703	82 432 795	7 080 722	6 698 276	102 242 419
1922	2 043 395	2 705 237	75 401 799	5 057 108	9 948 050	95 155 589
1923	2 108 857	2 742 890	32 030 704	5 488 928	12 190 900	54 562 279
1924	2 186 510	2 806 769	29 383 350	5 007 428	18 941 194	58 325 251
1925	1 850 257	2 702 270	24 651 920	6 063 223	23 914 664	59 182 334
1926	1 802 959	2 578 570	20 462 281	6 384 696	17 735 269	48 963 775
1927	1 642 524	2 748 805	18 733 679	7 541 155	15 610 691	46 276 854
1928	1 960 362	2 827 760	16 330 244	6 484 450	18 800 521	46 403 337
1929	2 015 818	3 215 841	16 417 481	8 435 188	24 406 374	54 490 702
1930	2 045 942	3 259 186	17 369 886	8 673 695	28 780 168	60 128 877
1931	1 849 830	3 145 141	16 678 159	8 240 737	23 184 031	53 097 898
1932	1 726 478	2 860 573	15 435 398	6 949 464	16 002 211	42 974 124
1933	1 496 737	2 644 435	14 564 597	6 737 639	14 476 663	39 920 071
1934	1 417 444	2 462 317	13 781 651	5 976 404	15 572 947	39 210 763
1935	1 207 395	2 330 446	13 783 949	5 011 645	15 555 950	37 889 385
1936	1 147 931	2 256 073	13 571 716	5 664 104	15 147 818	37 787 642
1937	1 252 134	2 425 357	15 095 244	6 521 223	15 495 154	40 789 112
1938	1 246 466	2 504 853	15 707 741	7 186 412	18 432 280	45 077 752
1939	1 343 351	2 605 819	15 406 764	7 679 378	16 922 444	43 957 756
1940	1 455 861	3 096 155	20 327 852	4 969 553	26 920 874	56 770 295
1941	1 767 672	2 807 204	25 780 586	5 002 541	36 637 186	71 995 189
1942	1 768 064	2 864 921	27 156 858	5 453 693	47 192 320	84 435 856
1943	1 727 270	3 038 697	26 606 180	7 200 459	54 244 158	92 816 764
1944	1 927 475	3 641 929	30 718 156	8 702 085	58 495 255	103 484 900
1913	1 648 278	2 015 083	20 105 882	5 189 782	11 379 269	40 338 294
En plus en 1944 par rapport à 1913	+ 16,04 %	+ 80,73 %	+ 52,78 %	+ 67,68 %	+ 414,05 %	+ 156,54 %



Frais de personnel et de choses, service des intérêts, dépenses diverses Tableau VI

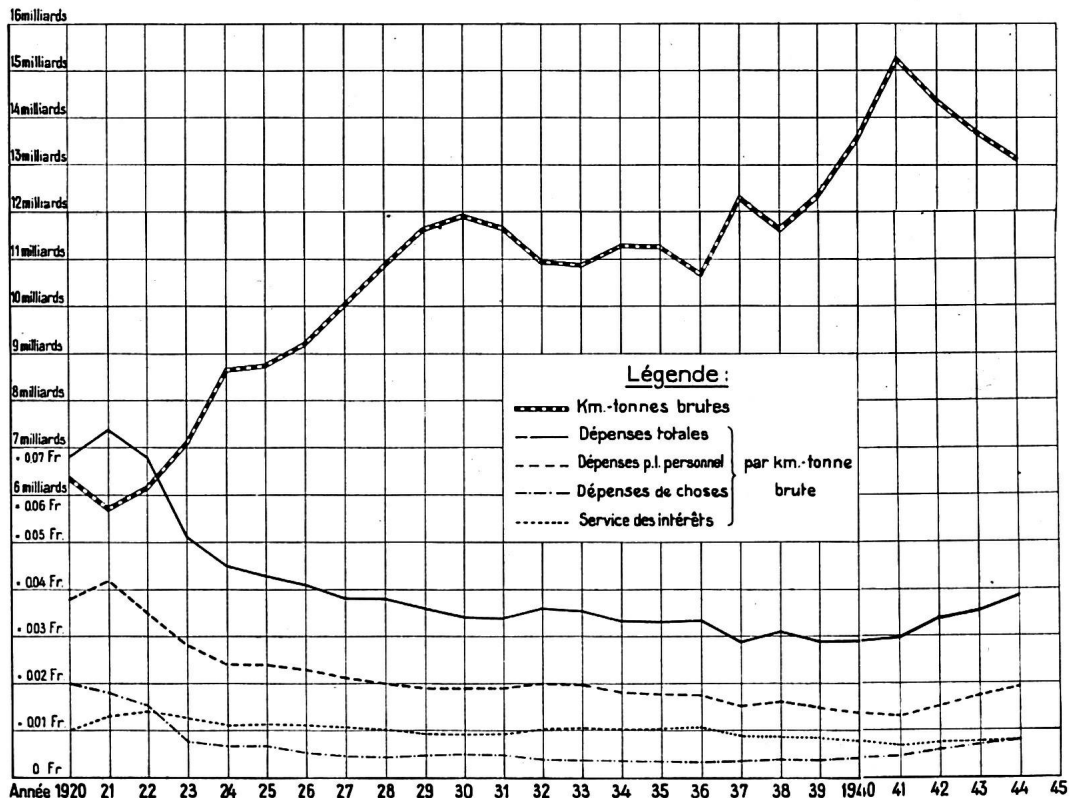
Année	Dépenses pour le personnel		Dépenses de choses		Service des intérêts: Charge nette des intérêts		Amortissements, versements en plus ou en moins aux fonds spéciaux et dépenses diverses du compte de profits et pertes		Dépenses totales	
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
1920	239 053 927	55,74	123 096 890	28,70	64 993 991	15,16	1 717 608	0,40	428 862 416	100
1921	240 886 900	56,52	102 242 419	23,98	76 786 938	18,02	6 293 204	1,48	426 209 461	100
1922	220 967 455	52,53	95 155 589	22,62	86 394 739	20,54	18 142 079	4,31	420 659 862	100
1923	204 478 406	56,02	54 562 279	14,95	91 386 128	25,04	14 586 590	3,99	365 013 403	100
1924	210 125 927	52,60	58 325 251	14,60	96 736 667	24,22	34 274 801	8,58	399 462 646	100
1925	212 284 752	55,88	59 182 334	15,58	100 154 249	26,36	8 273 306	2,18	379 894 641	100
1926	212 353 569	55,96	48 963 775	12,90	103 069 403	27,16	15 118 826	3,98	379 505 573	100
1927	215 679 243	55,57	46 276 854	11,92	107 678 387	27,74	18 513 136	4,77	388 147 620	100
1928	219 296 367	53,36	46 403 337	11,29	110 692 592	26,93	34 606 246	8,42	410 998 542	100
1929	220 845 946	52,42	54 490 702	12,93	110 398 714	26,20	35 591 027	8,45	421 326 389	100
1930	222 974 910	54,40	60 128 877	14,67	109 680 577	26,76	17 086 800	4,17	409 871 164	100
1931	223 910 743	55,94	53 097 898	13,26	109 063 297	27,25	14 211 629	3,55	400 283 567	100
1932	221 348 199	55,42	42 974 124	10,76	111 141 246	27,83	23 947 746	5,99	399 411 315	100
1933	215 203 090	55,72	39 920 071	10,34	113 448 598	29,38	17 616 286	4,56	386 188 045	100
1934	204 167 449	54,12	39 210 763	10,40	115 100 910	30,51	18 761 814	4,97	377 240 936	100
1935	199 450 398	53,30	37 889 385	10,12	115 842 070	30,95	21 053 476	5,63	374 235 329	100
1936	185 497 843	51,58	37 787 642	10,51	114 511 060	31,84	21 811 745	6,07	359 608 290	100
1937	184 188 679	52,11	40 789 112	11,54	106 756 990	30,21	21 701 087	6,14	353 435 868	100
1938	186 577 419	52,00	45 077 752	12,56	104 252 633	29,05	22 933 359	6,39	358 841 163	100
1939	183 653 185	51,64	43 957 756	12,36	103 543 934	29,12	24 462 842	6,88	355 617 717	100
1940	186 468 153	47,41	56 770 295	14,43	104 727 236	26,63	45 349 768	11,53	393 315 452	100
1941	195 539 246	43,25	71 995 189	15,93	104 281 555	23,07	80 258 642	17,75	452 074 632	100
1942	216 836 948	44,53	84 435 856	17,34	103 964 948	21,35	81 684 339	16,78	486 922 091	100
1943	234 247 740	48,45	92 816 764	19,20	102 742 128	21,25	53 692 259	11,10	483 498 891	100
1944	252 449 146	49,75	103 484 900	20,40	102 054 240	20,11	49 439 818	9,74	507 428 104	100
1913	103 567 422	49,00	40 338 294	19,09	48 994 704	23,18	18 456 754	8,73	211 357 174	100
En plus en 1944 par rapport à 1913	+ 143,75 %		+ 156,54 %		+ 108,30 %		+ 167,87 %		+ 140,08 %	



Frais de personnel et de choses, service des intérêts, dépenses diverses, par kilomètre-tonne brute transportée

Tableau VII

Année	Km-tonnes brutes	Dépenses pour le personnel		Dépenses de choses		Service des intérêts: Charge nette des intérêts		Dépenses diverses du compte de profits et pertes		Dépenses totales	
		Fr.	Ct. par km-tonne brute	Fr.	Ct. par km-tonne brute	Fr.	Ct. par km-tonne brute	Fr.	Ct. par km-tonne brute	Fr.	Ct. par km-tonne brute
1920	6 305 810 978	239 053 927	3,81	123 096 890	1,96	64 993 991	1,03	1 717 608	0,03	428 862 416	6,83
1921	5 698 460 981	240 886 900	4,23	102 242 419	1,79	76 786 938	1,35	6 293 204	0,11	426 209 461	7,48
1922	6 155 859 236	220 967 455	3,59	95 155 589	1,55	86 394 739	1,40	18 142 079	0,29	420 659 862	6,83
1923	7 096 492 752	204 478 406	2,88	54 562 279	0,77	91 386 128	1,29	14 586 590	0,20	365 013 403	5,14
1924	8 688 759 121	210 125 927	2,42	58 325 251	0,67	96 736 667	1,12	34 274 801	0,39	399 462 646	4,60
1925	8 765 777 034	212 234 752	2,42	59 182 334	0,68	100 154 249	1,14	8 273 306	0,09	379 894 641	4,33
1926	9 207 795 074	212 353 569	2,31	48 963 775	0,53	103 069 403	1,12	15 118 826	0,16	379 505 573	4,12
1927	10 016 414 733	215 679 243	2,15	46 276 854	0,46	107 678 387	1,08	18 513 136	0,18	388 147 620	3,87
1928	10 834 925 025	219 296 367	2,02	46 403 337	0,43	110 692 592	1,02	34 606 246	0,32	410 998 542	3,79
1929	11 667 383 199	220 845 946	1,89	54 490 702	0,47	110 398 714	0,94	35 591 027	0,31	421 326 389	3,61
1930	11 915 282 464	222 974 910	1,87	60 128 877	0,50	109 680 577	0,93	17 086 800	0,14	409 871 164	3,44
1931	11 670 084 172	223 910 743	1,92	53 097 898	0,46	109 063 297	0,93	14 211 629	0,12	400 283 567	3,43
1932	10 934 225 839	221 348 199	2,02	42 974 124	0,39	111 141 246	1,02	23 947 746	0,22	399 411 315	3,65
1933	10 878 241 761	215 203 090	1,98	39 920 071	0,37	113 448 598	1,04	17 616 286	0,16	386 188 045	3,55
1934	11 284 998 769	204 167 449	1,81	39 210 763	0,35	115 100 910	1,02	18 761 814	0,16	377 240 936	3,34
1935	11 279 018 640	199 450 398	1,77	37 889 385	0,33	115 842 070	1,03	21 053 476	0,19	374 235 329	3,32
1936	10 713 913 286	185 497 843	1,73	37 787 642	0,35	114 511 060	1,07	21 811 745	0,21	359 608 290	3,36
1937	12 285 596 491	184 188 679	1,50	40 789 112	0,33	106 756 990	0,87	21 701 087	0,18	353 435 868	2,88
1938	11 653 120 584	186 577 419	1,60	45 077 752	0,39	104 252 633	0,89	22 933 359	0,20	358 841 163	3,08
1939	12 335 735 517	183 653 185	1,49	43 957 756	0,35	103 543 934	0,84	24 462 842	0,20	355 617 717	2,88
1940	13 587 974 758	186 468 153	1,37	56 770 295	0,42	104 727 236	0,77	45 349 768	0,33	393 315 452	2,89
1941	15 247 601 823	195 539 246	1,28	71 995 189	0,47	104 281 555	0,68	80 258 642	0,53	452 074 632	2,96
1942	14 338 010 704	216 836 948	1,51	84 435 856	0,59	103 964 948	0,73	81 684 339	0,57	486 922 091	3,40
1943	13 676 243 329	234 247 740	1,71	92 816 764	0,68	102 742 128	0,75	53 692 259	0,39	483 498 891	3,53
1944	13 102 927 878	252 449 146	1,92	103 484 900	0,79	102 054 240	0,78	49 439 818	0,38	507 428 104	3,87
1913	8 930 615 745	103 567 422	1,16	40 338 294	0,45	48 994 704	0,55	18 456 754	0,21	211 357 174	2,37
En plus en 1944 par rapport à 1913	+ 46,72 %	+ 143,75 %		+ 156,54 %		+ 108,30 %		+ 167,87 %		+ 140,08 %	



Comparaison de l'effectif moyen du personnel en 1944 et en 1920

(conséquences de la rationalisation et de la mise en service de la traction électrique)

	1944	1920	1944 Différence par rapport à 1920
1. Administration générale	705	902	— 197
2. Voie et usines électriques			
Direction du service	401	283 ¹⁾	+ 118
Ingénieurs de la voie et leurs aides	103	130	— 27
Chefs de district et leurs remplaçants	102	137	— 35
Gardes-barrières (hommes et femmes)	653	1 456	— 803
Usines	112	33	+ 79
Sous-stations	79	—	+ 79
Personnel non rubriqué (service des installations électriques compris; construction de la voie exceptée)	3 818	5 561	— 1 743
3. Service des gares et des trains (à l'exclusion du nettoyage des voitures)			
Direction du service	226	234	— 8
Contrôle central des wagons	30	59	— 29
Service des gares, des marchandises et des entrepôts (à l'ex- clusion du personnel non rubriqué du service de la voie)	12 753	15 039	— 2 286
Conduite des trains	2 647	3 170	— 523
4. Service de la traction (y compris le nettoyage des voitures, à l'exclusion des ateliers de dépôt)			
Direction du service	112	159	— 47
Direction et personnel des dépôts	884	2 496	— 1 119
Personnel du service de nettoyage ²⁾	493		
Personnel roulant	2 520	3 215	— 695
5. Ateliers (ateliers principaux). (ateliers de dépôt)	3 308	5 335	— 1 322
	705		
6. Service des bateaux	47	58	— 11
7. Economat (y compris le dépôt de denrées alimentaires)	78	149	— 71
8. Service des ports du Rhin	47	—	+ 47
9. Lignes exploitées	—	73	— 73
Total du personnel de l'exploitation	29 823	38 489	— 8 666
10. Construction et électrification	188	921	— 733
Total général	30 011	39 410	— 9 399
En plus: Personnel du S. T. B.	—	266	— 266
	30 011	39 676	— 9 665

¹⁾ En partie à la construction.

²⁾ Le personnel du service de nettoyage est aujourd'hui compris dans celui du service des gares et des trains, tandis qu'il faisait précédemment partie du personnel des dépôts.

Kilomètres-tonnes brutes

1920: 6 305 810 978 1944: 13 102 927 878
100 % 208 %

Parcours en kilomètres-trains

1920: 23 252 545 1944: 45 462 242
100 % 196 %